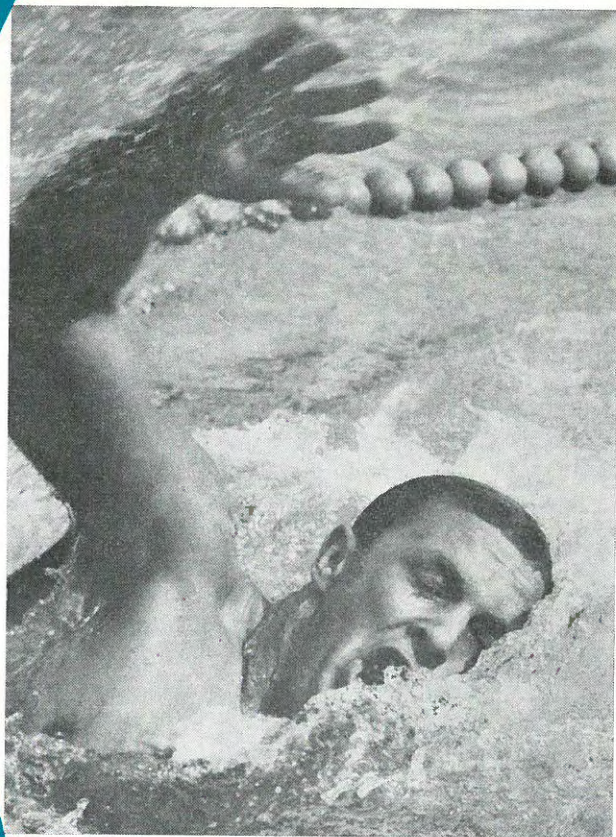


SIMFÖRBUNDET

# SimSport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA



11

NOVEMBER 1963 - ÅRGÅNG 18

## HERRARNAS MODEHUS

En modern affär för Er som  
har höga anspråk på kläder

BYXOR — KOSTYMER — ROCKAR  
EKIPERING — HATTAR — SKOR  
... och en fullständig junioravdelning

### CARL AXEL

Kungsgatan 52 Götgatan 74

## BYGGNADS- KONSTRUKTÖR

för  
SOLBERGABADET I VISBY

har varit

### Civilingenjör K E ELLNER

Brantingsgatan 41 - Stockholm

Telefon 61 19 01 - 67 19 95



Det är ohygieniskt och kan vara hälsovådligt att använda orent vatten. Det är dessutom onödigt, då vi kan erbjuda effektiv och lättskött utrustning för vattenrening, i de flesta fall till låg kostnad.

INGENJÖRSFIRMAN

## Teko

AKTIEBOLAG

POSTFACK 433 - JOHANNESHÖV 4 - STOCKHOLM  
RUSTHÄLLAREVÅGEN 153 - TELEFON VÄXEL 59 01 45  
GÖTEBORGSKONTOR - STORA NYGATAN 33 - TEL 11 58 02

Vattenrening är en nödvändig hygienisk standardförbättring.

# SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN  
SVENSKA SIMFÖRBUNDET  
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM  
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 11 - 1963 - Årgång 18

Redaktör och  
ansvarig utgivare:  
HENRY RUNSTRÖMER

Telefon:  
REDAKTÖREN 10 61 92  
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 10:—  
I utlandet kr. 15:— för belår

## Efter Tokio... och före!

Det är de små, små detaljerna som gör det — om Sverige skall få utdelning på den miljon vi investerar på det olympiska deltagandet i Tokio nästa år.

Sammanfattningsvis kan jag nu, efter den förolympiska visiten i OS-staden 1964, sätta upp följande punkter:

- Avresa minst 11 dagar före första tävlingsdagen. Det är marginalen som behövs för aklimatisering.

- För de vuxna karlarna i truppen måste fritids-problemen under denna långa tid klareras — simmarflickorna som sommar efter sommar vant sig vid lägerlivs-rutin får nog inga svårigheter.

- Alla måste klä sig i skyggglappar för att inte låta sig distraheras av den färgstarka och lockande omgivningen.

- Avresan från Tokio måste uppskjutas, så att det blir tid för att "göra" sta'n.

- Idrottstruppen måste förses med tränare eller pådrivare av typen eldsjäl (exempel Roland Sundberg, "Esso" Larssons tränare i Sundsvall).

- Frestelsen till lång middagssömn måste övervinnas, även om det "drar i ögonlocken" de första dagarna. Resultatet blir bara halvdan sömn både dag och natt — och det gäller att så snabbt som möjligt komma in i lokala sovtider.

- De officiella tre svenska läkarna bör kompletteras med den tyske specialisten Rosenberg. Han vet allt om Fjärran Östern-klimat och bl.a. hur levern och andra inre organ påverkas i detta klimat.

Birger Bubbe

OMSLAGSBILDEN: Nye europarekordhållaren på 200 frisim, västtysken Hans Joachim Klein — 2.00,2. (Han gjorde 1.58,9 i ett extralopp, men diskades för felaktig vändning!)

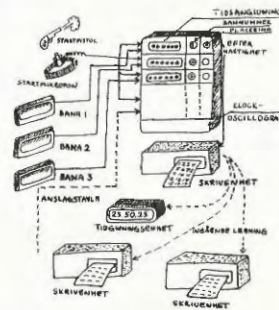
**JUL-**  
nummer  
**MED**

... stort reportage om vad man bör äta och inte äta för att hålla formen. Signerat av högsta sakkunskapen.

... presentation av det nya olympiska badet i Tokio



Nu kommer tekniken med stora steg inom simningen. I början av oktober demonstrerades i Forsgrenska Badet den första svenska uppfinningen för automatisk elektrisk tidtagning. Den är signerad av herrarna Ivan Ytterberg och Walter Jakobsson — (i vita skjortor på bilden ovan) där också gensekr. Henry Runströmer, idrottsstyrelseintendent Lars Lindmalm och kamrer Tage Svanberg syns).



Uppfinningen som testades av neptunflickorna Agneta Thunell och Lena Bengtsson inför stockholmspressen, baseras på handslagning mot plattor som hängs ned vid varje bana. Plattan nr. 1 på bilden är försedd med "hönsnä" för att eliminera risken av utslag via vågor. Den är förbunden med ett imponerande instrumentbord (2) som också finns kopplat till startpallen där två "elektriska ögon" (3) via koppling till startpistolens utsluter risken av tjuvstarter. Sådana ger genast ljusutslag på instrumenten och varnar dessutom med en siren-signal.

Uppfinnarna hoppas på intresse hos klubbarna. Anläggningen är inte dyrbar och den kan göras portabel. En betydligt mer invecklad apparatur skall man försöka lansera vid OS i Japan — se infälld teckning — och vi vet också att holländarna har en egen konstruktion klar.

Snart blir kanske måldomare och tidtagare arbetslösa...



med fina bilder. En ren arkitektödm.

... det olympiska programmet timme för timme i Tokio nästa år.

... en stor instruktiv artikel om hur man blir en snabb och bra frisimmare.

**48**  
sidor



December

- 1 Stockholm: Neptuns 50-manna.
- 1 Göteborg: Göteborgspolisens tävlingar
- 9 Östersund: Nat. tävlingar
- 10 Göteborg: S 02:s tävlingar
- 11 Göteborg: Najadens tävlingar
- 13 Göteborg: GKK:s tävlingar
- 14 Göteborg: S 02:s tävlingar

## Nästa års program

Se nästa sida

# VÄRLDSREKORD

12/10 400 m medley herrar: Gerhard Hetz, Västfyskland 4.50,2, Tokio.

# EUROPAREKORD

12/10 400 m medley herrar — se rubriken världsrekord.  
13/10 200 m frisim herrar: Hans Joachim Klein, Västfyskland 2.00,2, Tokio.  
20/10 100 m bröstsim herrar: Georgii Prokopenko, Sovjet 1.09,2, Bukarest.

# SVENSKA REKORD

13/10 200 m frisim damer: Ann-Christine Hagberg, Neptun 2.18,6, Tokio.  
14/10 200 m fjärlsim damer: Karin Stenbäck, Neptun 2.37,2, Tokio.  
27/10 4×100 m fjärlsim: Sthlmspolisen 4.17,0, Göteborg kort bana.

## REKORD STRÖKS — SÖK SANKTIONER!

Simförbundets VU och styrelse har underkänt de svenska rekord, som sattes i Eskilstuna Simhall den 5/9. Orsak: Tävligen var enl. rapport från Sörmlands Simförbund ej sanktionerad i stadgenlig ordning. Mot beslutet reserverade sig Stig Ohlsson i VU.

VU beslöt på förekommen anledning att låta en cirkulärskrivelse utgå till simdistrikten och förening-

arna vari påpekats att samtliga tävlingar måste sanktioneras enligt förbundets tävlingsregler (kap. 1, § 1).

Det av förbundet fastställda tävlingsprogrammet innebär automatisk sanktionering av de i detta upptagna förbundsarrangemang. För ändring av tävlingsdag fordras emellertid att distriktsförbundets godkännande erhålles.

SK i Malmö den 4/10. (Senare godk. av styr.).

● JSM-progr. fördelas likvärdigt över bägge tävl.dagarna genom att 100 fjärlsim flyttas till första tävl.dagen. Programmet blir alltså:

Lördagen

- 100 m fjärlsim, P+F
- 400 m frisim, P+F

4×100 m medley, P+F

Söndagen

- 100 m frisim, P+F
- 200 m bröstsim, P+F
- 100 m ryggsim, P+F

4×100 m frisim, P+F

● Till 1964 års inomhus-SM blir kvalitiderna följande:

	Herrar	Damer
200 m frisim	2.13,0	2.34,0
100/200 m ryggsim	1.10,0	2.52,0
100 m fjärlsim	1.08,0	1.20,0
200 m bröstsim	2.50,0	3.08,0

VU i Stockholm den 15/10

● Tillstyrktes godkännande av följande rekord på 25-metersbana (senare godkänt av styrelsen).

100 rygg damer: Birgitta Haagman, Uppsala 1.11,6 den 28/9 i Forsgrenska badet.

200 fritt damer: A. C. Hagberg, Neptun 2.17,4 den 4/10 i Malmö.

200 fritt herrar: Jan Lundin, Polisen 2.01,2 den 4/10 i Malmö.

● Generalsekr. utsågs att bevaka Sveriges intressen vid LEN:s kalenderkongress i Wien 23—24 nov.

● Beslötts uppvakta förbundets revisor och f.d. ordf. Arne Ljungqvist på dennes 60-årsdag den 26/10.

Styrelsen i Sthlm den 19/10.

## OBS!

Vi erinrar om kap. 1 § 4 tredje stycket så lydande:

För att bibehålla sitt medlemskap i Simförbundet skall förening årligen före december månads utgång jämte årsavgift insända rapport på formulär som tillhandahålles av Simförbundet.

Detta gäller sålunda årsavgiften för 1964, vilken enligt beslut av senaste årsmötet är 20 kronor för alla föreningar, d.v.s. en ökning av 5 kronor. Ja, för skolföreningarna betyder det faktiskt en ökning på hela 15 kronor, men dessa föreningar kommer samtidigt att erhålla en träningsbidrag på 10 kronor, varför även deras merkostnad stannar vid 5 kronor. Inbetalningskort på avgifterna kommer att sändas ut från simförbundskansliet, Sveavägen 29, Stockholm. Under denna adress insändes också rapportformulären.

● En lång diskussion om de av VU behandlade svenska rekorden i Eskilstuna och med 7 röster mot 3 avslogs Stig Ohlssons yrkande att rekorden skulle godkännas.

● Standardmedaljen i guld tilldelades Elisabeth Ljunggren, Karin Stenbäck, Majvor Welander (400 m), Jan Lundin (100 m), Mats Svensson (400 m), Birgitta Haagman (100 rygg).

● Hedersmärket tilldelades Elisabeth Ljunggren, Neptun.

● Generalsekreterarens kontrakt förlängdes t.o.m. utgången av 1964.

● Frågan om avskaffande av SM i komb. höga hopp återremitterades till HK.

● Sverige skall motionera hos FINA om målskillnad i st. f. målkvot i vattenpolo.

● En jubileumskommitté best. av ordf. v. ordf. sekr. skattmästaren tillsattes.

● Bertil Sällfors rapporterade att Holland som fått LEN:s uppdrag att arrangera 1966 års EM kanske måste avsäga sig p.g.a. av visumsvårigheter för öststaterna. Holland måste ge besked om man kan garantera fri lejd före den 1/7 1967. Sällfors bad styrelsen överväga om Sverige ev. skulle erbjuda sig att överta EM.

● Enar Pettersson anmälde Landskrona som sökande till utomhus-SM 1965.

● Skattmästaren rapporterade den ekonomiska ställningen som god. Ölander framförde tanken på inkomstförstärkning genom tävlingslicenser. VU skall utreda.

## Glöm inte det!

Ansökningar om simmateriel till förbundet anslutna föreningar för år 1964 skall göras på fastställt formulär till Svenska Simförbundet senast den 1 februari. Formulären kan rekvireras kostnadsfritt från kansliet, Sveavägen 29, Stockholm.

# Preliminärt program 1964

- Jan.**  
20—26 Seriepolo, omg. 5
- Febr.**  
27/1—2 Seriepolo, omg. 6  
3—9 Seriepolo, omg. 7  
17—23 Seriepolo, omg. 8  
16 SM inomhus, 800 m  
29—1/3 Uleåborg: Kalottkamp  
29—1/3 Int. tävl. i Magdeburg
- Mars**  
1 Seriepolo — slutspel  
7—8 Int. tävl. i Bremen  
9—15 DM-period  
9—20 Polo Sverige—Rumänien, Sverige  
—Östtyskland (ev.)  
21—22 SM inomhus i Västerås
- April**  
3—5 Uppsala. Akademiska mästerskapen  
4—5 Landskamp Sverige—Holland i Stockholm  
4—5 Norrl. ungdomsmäsr.  
26—1/5 JSM-polo, omg. 1
- Maj**  
3 JSM-polo, omg. 2  
10 JSM-polo, omg. 3  
18 SM-polo, omg. 1  
24 SM-polo, omg. 2  
31 SM-polo, omg. 3

## RF:s Kontantbidrag

Många föreningar har enl. "Svensk Idrott" hört av sig med förfrågningar om ansökningsblanketter för sökande av det s. k. kontantbidraget till föreningarnas verksamhet. Som tidigare meddelats i denna tidning blir det ingen ansökan och följaktligen inte heller någon utbetalning av RF-bidrag under hösten 1963.

Enligt beslut vid senaste riksidrottsmötet skall kontantbidragen och ungdomsbidragen i fortsättningen sammankopplas med utbetalningen av de statliga bidragen till fritidsgrupper. Formerna för denna utbetalning kommer att fastställas av riksidrottsstyrelsen inom den närmaste tiden.

Första gången det nya systemet för utbetalning av kontant- och ungdomsbidragen tillämpas blir i januari—februari 1964. Närmare upplysningar i denna fråga kommer att lämnas i Svensk Idrott så snart RS sammanträtt.

## PRICKSKYTT...



... i dubbel bemärkelse är en av polons tvillingbröder Fjærstad, som här skjuter duellpistol i modern femkamp.

- Juni**  
7 Int. tävl. i Hamburg  
14 SM-polo, omg. 4  
13—14 "Brunnspelen" i Ronneby  
29 Ungdomsspel i Örebro
- Juli**  
7—19 DM-period  
15—16 NJM i simning och hopp i Danmark  
18—19 SM 1500, 400 m bröst, livräddning  
26 Älvsimningen i Vansbro  
30—31 SM i simning och hopp i Örebro
- Aug.**  
1—2 SM i simning och hopp i Örebro
- Sept.**  
1—30 SUM-SIM: Massmönstringen  
5—6 6-nationers i Dortmund  
5—6 Ungdomslandsk. Östtyskland — Sverige i Leuna.  
12—13 JSM i simning och hopp  
25—26 Skolungdomens i Malmö
- Okt.**  
11—18 OS-simmingarna i Tokyo  
26—1/11 Seriepolo, omg. 1
- Nov.**  
31/10—1 SUM-SIM: Riksfinaler  
2—8 Seriepolo, omg. 2  
9—15 Seriepolo, omg. 3  
16—22 Seriepolo, omg. 4  
22 SM i lågsvikt

## SUM-SIM i USA:

### Fenomen!

Apropå SUM-SIM kan vi förmedla amerikanska tider från de s.k. "Age-group-championships" i Los Altos. Lyssande tider, som talar om en sensationell återväxt. Hör bara på flickorna:

10 år och yngre: 100 fr: Susan Peterson 1.08,3 100 ry: Cindy Stewart 1.22,5.  
12 år och yngre: 100 fr: Joni Hewitt 1.06,6. 200 fr: Hewitt 2.27,0.

14 år och yngre: 100 fr: Pokey Watson 1.02,4 Kathleen Seidel 1.02,5. 400 fr: Pokey Watson 4.57,9 Kris Kvarnstroem 4.58,1. Deborah Ledford 5.01,3. 200 br: Claudia Kolb 2.59,9. 100 ry: Paula Aleskus 1.14,7. 200 ry: Aleskus 2.39,6. Janet Briggs 2.40,8. 100 fj: Kris Kvarnstroem 1.10,4. Kathleen Seidel 1.10,7 Heidi Ross 1.11,9 200 fj: Karen Mahaffy och Kris Kvarnstroem 2.54,2.

Det bör påpekas att den största stjärnan bland alla dessa små — Pokey Watson fyllde 13 år månaden innan hon gjorde 1.02,4 och 4.57,9...

Kris Kvarnstroem — det låter svenskt, som Kristina Kvarnström. Kanske USA har fått ett nytt fynd härifrån — den stora stjärnan i Rom-OS Chris von Saltza hade ju också svenskt påbrå — med förfäder introducerade på Riddarhuser.

## PORTRÄTTET



## SUE PITT

Amerikansk fjärilssimmsensation, som kan bli ett stort OS-hopp nästa år.

Ålder: 15 år.

Sysselsättning: Studerande från Highland Park, New Jersey.

Meriter: Världsrekord i år på 200 meter fjärilssim med 2.29,1. Pers. rek på 100 m fjäril: 1.08,9. Också frisimmerska med 5.36 på 500 yards. Blev inte bättre än trea på 200 fjäril i USA-mästerskapen — tid 2.33,5 mot segrande Finnerans 2.31,8.

Träning: Under vintern 6—7 dagar i veckan, intervallträning 5.500—6.500 meter per träningspass, under Frank Elm. Under sommaren träning varje dag i två pass. Dagsdosis: 8.000—9.000 meter plus gymnastik.

Tränarord: "Sue var hopplös första året hon tävlade — hon kom nästan aldrig till final", säger Frank Elm i Swimming World.

### **Nyhammars Herrfrisering**

Abäckshyttan 1, Nyhammar

Tel. Ludvika 400 38

**Modern Hårvård för herrar — Rekommenderas**

### **Fridéns Rör**

Dalagatan 4 - Ludvika  
Tel. 154 38, bost. tel. 120 92

**Värme- och Sanitära Installationer  
Oljeeldningsanläggningar**

## **AB HEDEMORA CEMENTVARUFABRIK**

Stadsberget Hedemora Tel. 101 85

Verkst. Matsbo Tel. 112 55

**Alla slag av cementvaror**

## **JÄRNBOLAGET LUDVIKA**

**Tel. 0240-137 80**

## **ELINGS-PERS BYGGNADS AB**

Eriksgatan 10 — Ludvika

Tel. 131 00, 125 11

**Nybyggnader - Ombyggnader**

**Reparationer**

## **SMEDJEBACKENS LASTBILCENTRAL**

Kyrkogatan 25 — Smedjebacken

Tel. 702 43, 704 12

**Transporterar allt - Överallt**

## **LUDVIKA TRIVSELBUTIK**

Magnetbacken 3 — Ludvika

Telefon 103 76

Filial Marnäs

Vi utföra:

Kemisk tvätt, Färgning, Reparationer, Konststopning,  
Plissering, Impregnering, Matt- och Möbeltvätt,  
Pressning etc.

Vi hämta och hemsända  
pluggen med vår tvättbil varvid all nedpackning  
bortfaller. Ni kan därför alltid vara viss  
om ett välpressat plagg vid leveransen.  
Ring oss gärna, så hämta vi

**Förstklassigt arbete — Snabba leveranser  
God kundservice**

## **CENTRUM KEM. TVÄTT**

Eriksgatan 11 — Ludvika

Tel. 154 93

Då Ni besöker Grängesberg intag Edra måltider hos

### **Baren Malmgården**

Grängesberg - Telefon 203 75

**God vällagad mat — Humana priser**

**Vid köp av Vilt och Höns, Söt- och Saltvattenfisk  
Räkor, Hummer och Rökte varor**

Vänd Eder med förtroende till

### **Anderssons Effr.**

Ludvika - Tel. 108 32, 101 31, 103 01

Affär: Fredsgat.-Eriksgat., Lager: Skolg.



**YNGST:** Den bistra flickan i vit badmössa t.v. är den yngsta som någonsin krossat Engelska Kanalen. Claudia Mc Pearson, Kanada, 17 år gammal. Hon sam på 17 timmar och 7 minuter.

**RÄTT SÅ:** Som synes av rubriken här under har tidningen ALL SPORT kommit på bättre tankar. I numret innan sades det att simmarna saknade kondition. Tack för korrigeringen...!

## Jodå VISST HAR SIMMARESSEN KONDITION — I MASSOR!

**NORRBOTTENSHOPP:** Malmbergets ungerske tränare Imre Jakubek går och hoppas på att kunna bjuda ljus i bröstsimsmörkret. Han har två som är bra: Margareta Johansson och Anne Zedig — bägge på 1.23,5. — Får vi två flickor till under 1.30, så kan vi ta SM-medalj i bröstsimslagkapp, säger Jakubek, som också har ett fint frisimshopp, 16-årige Bo Holmberg, som sedan i våras gått ned från 1.10 till 1.02,1.

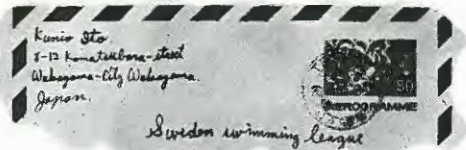
**HAR DEN ÄRAN:** Holländska Simförbundet har m.a.a. sitt 75-årsjubileum givit ut en vacker skrift på 168 sidor. Läsbar t.o.m. för en svensk utan holländska kunskaper. En artikel börjar så här och det förstår man ju: "... Sport is altijd mijn swakke zijde geweest" — besvärligare är det att förstå t.ex. ordet schetsontwerp".

**SPORRANDE GULD...**: I Eskilstunafotbollens jubelhöst blandades också simmaren Hasse Rosendahl in. I samband med Div II-finalen mot Sandvikens IF fick Hasse motta Eskilstuna-Kurirens Guldklocka för bästa sörmländska idrottsprestation 1962.

**ANTIPODOPTIMISM:** Guldmaljören på 100 fritt i Rom John Devitt är optimist för Australien i OS 1964: "Jag tror på topplatser för Fraser på 100 fritt, Marguerite Ruygrok på 200 bröst och på Jon Konrads och Bob Windle på 400 och 1 500 fritt".

**DET VAR PR DET...**: Det intryck som Ann-Christine Hagberg gjorde i för-OS i Tokio ekar än. I slutet av oktober fick simförbundet ett bevakande brev från den unge japanen Kunio Ito, som gärna vill brevväxla med henne. "Jag såg för-OS och blev oerhört imponerad", skriver han. "What a splendid swimmer she is...".

Han har fått adressen till Högdalen.



**EN GRANN SVIT:** Luleås lilla snabbsimmerska Ingrid Gustavsson går på — i klubbmatchen mot Uleåborg satte hon tre granna distriktsrekord — 100 m på 1.05,6 — 200 m med 2.25,8 och 400 m med 5.05,7. Henne får Neptun se upp med!

**FINNS NÅGON BÄTTRE?** Norrköpings simmarkomet Olle Ferm (BILDEN) vet väl knappt själv hur många distriktsrekord han satt i år, men det vet Simsport. Det är 30 (trettio) — allt från 100, 200, 400, 800, 1 500 fritt, 100 och 200 fjärril, 100 rygg, 400 medley. Vet ni någon är bättre i år — skriv en rad!



**EN ANNAN:** Sundsvalls Ingvar Eriksson dominerar Medelpads rekordtabell — han står själv för sju rekord och är delaktig i sex lagkappnoteringar. Timrå har samtliga damrekord — vad gör Sundsvalls och Njurundas alla unga flickor.

**SIMMARDÖDEN:** Amerikanske långdistansaren James Small avled i San Francisco, sedan han i en tävling fått ena benet avklippt av propellern på en fiskebåt, som skar mitt in i fältet. Small var 27 år gammal.



**SÅ HÄR STOD DET** i Expressen den 29 maj i år. Det handlade om Mariestads Pelle Jernberg. Nu simmar han för fullt igen, tränar hårdare än någonsin... Tiderna ändras snabbt och rubriker förlorar sin aktualitet. Det är ju tur att det som journalister gärna säger "inte finns något äldre än en gårdagstidning".



**MINNS NI HONOM:** Den här bilden firar 15-årsjubileum i år. Det är japanen Tomikatsu Amano, som forsar fram i bassängen på väg att knäcka Arne Borgs legendariska Bologna-rekord på 1 500 fritt. Amano gjorde 18.58,8 — hyllad av en hel värld. Nu är herrekordet nästan 2 min. bättre och damrekordet en kvarts minur bättre... Tiden går och legendarer blir små.

I  
M  
A  
R  
R  
G  
I  
N  
A  
L  
E  
N

### Landskrona Stuveribolag

Hamnen — Landskrona

Lastning — Lossning

Telefoner 101 85, 102 10

### SP FOTO

Sandgren-Petersson

Nygatan 9 Tel. 109 38, 125 88 Landskrona

Serie — Porträtt — Reklam — Industri

Press — Fotohandel

Då det gäller livsmedel

# Gea

**SNABBKÖP**

trivselbutikerna — med de rätta priserna

Östergatan 112

Föreningsgatan 73

Tel. 152 22, 172 50 Landskrona

Bra parkeringspl. vid båda butikerna



V Ä R D S H U S E T

## Tycho Brahe

LANDSKRONA

Varje söndag dukar vi vårt läckra sillbord med varmrätt kr 7: 50. Varje fredag **dans** Varje kväll utom måndagar underhållning

## ELEKTRISKA AB LEWIN & Co

Entreprenör för Malmö Stads Elektricitetsverk

**Installationer — Reparationer**

Landbygatan 1, Malmö (Stortorget 17)

Tel. 242 25, 320 13

### Färgtips från

## TAPPERS FÄRGHANDEL

LEKSAND

**Det finns latex-färg även för husmålning**

Det är så mycket lättare att måla nytt trä och gamla rödfärgs-målade ytor, puts, betong och ny galvaniserad plåt med Alcro Front — en latex-färg på PVA-bas!

Alcro Front kan strykas även vid fuktig väderlek och man kan göra två strykningar samma dag. Finns i 32 naturfärgade kulörer samt vit och svart.

**Verktygen rengöres i vatten.**

**Måla huset i år med ALCRO färg**

## VÄRDSHUSET

Theo Möller

Grängesberg - Tel. 0240/215 10

Moderna trivsamma rum

Telefon å alla rummen

Uppackningsrum - Fullständig restaurangrörelse

Barservering

Festmåltider arrangeras för slutna sällskap

### Ingenjörsfirma

## HOLM & PETERSSON AB

**Radio och TV**

**Båtar och Motorer**

Försäljer ledande märken

Fullständig service

Grängesberg

Tel. Ludvika 209 10, 208 76

### Sweborgs Bilskola

Norra Långgatan 15 - Landskrona

Tel. 109 67

Övningsbilar:

**Amazon — Ford Taunus — Opel — VW**

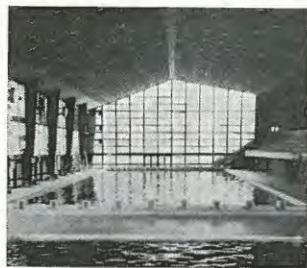
### Gamla Dragarlaget

Hamnen - Landskrona

Tel. 100 05

**Mobilkranar och Truckar för uthyrning**





# 3 GULD

## Svensk succé i Tokio — Tyska topprekord

Ett lysande facit — det får man placeringsmässigt sätta som rubrik över simmarinsatsen i för-OS i Tokio.

Det blev tre guld — genom Ann-Christine Hagberg på 100 och 200, Elisabeth Ljunggren på 400 fritt. En silver genom Karin Stenbäck på 200 meter fjärilsim. Brons genom Mats Svensson på 200 och 400 fritt och fjärdeplatser genom Jan Lundin på 200 fritt och genom Karin Stenbäck på 100 fjärilsim. Bara Per-Ola Lindberg sprack — utslagen på 100 fritt med 57.1 och på 200 med 2.09,2.

I facit ingår också två svenska rekord: av Karin Stenbäck på 200 fjärl och av Ann-Christine Hagberg på 200 fritt.

Ann-Christine korades av en lyrisk japansk presseexpertis till förolympiadens simmardrottning och japanske presidenten Katsua Takaishi sade:

— Hon har stora chanser till finaste simmarguldet nästa år — jag tror inte att svenskan är ett dugg sämre än australiskor och amerikanskor.

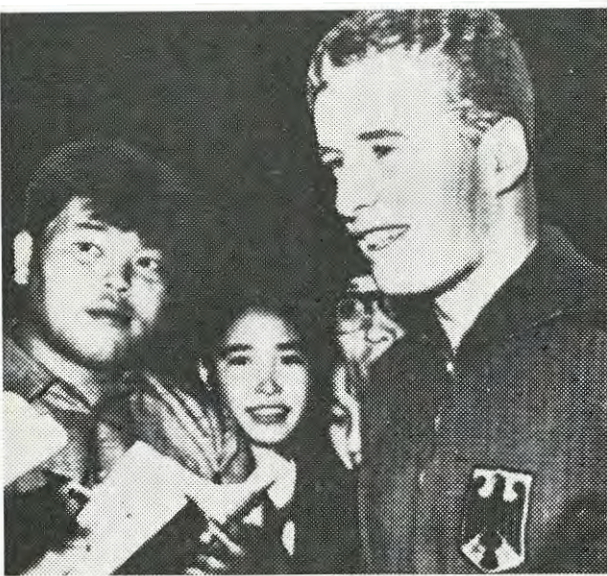
Tävlingarnas resultatmässiga topp var annars västtysk med medlevvärldsrekord av Hetz och europarekord på 200 av Klein.

På de två följande sidorna skriver Birger Buhre om sina intryck. Var god vänd...

## MERA TOKIO-VÄND...!

**BILDERNA:** Överst: Där man tävlade i Tokio — men det blir ett nytt bad nästa år. Ovan i.h. På väg — Mats Svensson, Elisabeth Ljunggren, Ann-Christine Hagberg, Karin Stenbäck och Sten Hellqvist på väg in på planet. Här under: Invigning av för-OS: Svensk fanbärare är femkamparen och gamle simmaren Rolf Junefelt. I mörka kostymer seglarna Göran Andersson och Arne Åkersson, därbakom bl.a. Jan Lundin och Mats Svensson.





Birger Buhre sammanfattar sin

# SÖMNNEN PROBLEM

Hur var förolympiaden i Tokio och vad gav den inför nästa års olympiad?

Simförbundet hade Birger Buhre på plats och han sparar inte på trycksvartan.

**Simsport** har här gjort en sammanställning av hans intryck från den olympiska staden där miljön och sömnen blir det stora problemet

**FÖRSTA DAGEN:** Karin Stenbäck, som har minst sömnbehov på hemmaplan, var piggast men inte i toppform. Alla andra slöa. Alla tränade första dagen, kände sig ganska starka i vattnet, men kronometern avslöjade att de var osnabba.

**ANDRA DAGEN:** Elisabeth Ljunggren fick halsont (enda krämpan under hela tiden med undantag för småförkylningar) förmodligen på grund av fuktig luft. En tysk läkare Fritz Rosenberg ordinerade en speciell halstablett och flickan var botad på mindre än en halv dag. Ann-Christine Hagberg somnade liksom första dygnet inte förrän klockan halv tre på natten.

**TREDJE DAGEN:** Gjordes experimentet att tillåta shopping efter träningspasset på morgonen. Elisabeth Ljunggren orkade inte, blev "dödstrött" efter en halvtimmes strossande på gatorna gick hem och lade sig att sova. Alla simmade sämre på eftermiddagens träning.

**FJÄRDE DAGEN:** Simmarflickorna hade som de är vana hemifrån sovit middag mellan träningspassen under de tre första dagarna. Nu ströks denna sista. De fick order att vara på sina rum och vila men inte sova. Ann-Christine som legat vaken till klockan halv ett tredje dygnet, kom nu äntligen in i japanska vanor.

**FEMTE DAGEN:** Mats Svensson som sov flera timmar, alltså på de tider, då det var natt eller morgon hemma, var i särklass ojämnast på träningen. På kvällen fick alla en lätt sömntablett, som skulle underlätta själva inslumrandet.

**SJÄTTE DAGEN:** Elisabeth Ljunggren, som av misstag tagit två sömntabletter kunde inte resa sig ur sängen på morgonen, leddes ner till frukosten, men var helt dimmig och fick hjälpas upp igen till sängen. Ann Christine var tung i ögonlocken men simmade på eftermiddagen sitt livs bästa serie på 4×50 meter (28,8, 29,0, 28,6, 29,0). Det doftade Europarekord.

**SJUNDE DAGEN** (första tävlingsdagen): Per-Ola Lindberg som kommit hit från Los Angeles endast två dygn tidigare och sovit ytterst lite, simmade katastrofalt dåligt.

Jan Lundin, som varit här i tre dygn, men direkt tvingades in på japanska sov-tider, vann det ena semifinalheatet och då tre tiondelar över sitt personliga rekord. Ann-Christine Hagberg hade 1.02,1

i förmiddagens försökstävling, sex tiondelar över Europarekordet och hennes bästa tid någonsin på ett morgontidigt tävlingspass. I finalen på kvällen simmade hon sämre.

**ATTONDE DAGEN:** Flickorna och Mats, som varit här längst, kände att det började "lossna" på eftermiddagen, Ann-Christine vann 200 fritt på rekordtid. Mats fick sin efterlängtade revansch på "Ludde". Karin Stenbäck simmade mycket bättre än sluttiden anger. Hon simmade nämligen för seger mot Ada Kok, skaffade sig läge, men gjorde bort chansen genom tekniska fel i finishen.

**NIONDE DAGEN:** Elisabeth Ljunggren gjorde en dålig tid. Mats simmade också för seger på 400 m frisim, vände vid 200 efter sitt livs hårdaste utgångsfart men fick våldsamma andningsbesvär i den fuktiga luften (som knappast kommer att vålla problem nästa år, då simtruppen är inomhustränad i flera månader, när den kommer till Tokio). Karin Stenbäck simmade taktiskt för andraplats och lekte med konkurrenterna på slutlängden av 200 m fjärlsim, satte svenskt rekord.

Tokio kommer så långt jag kan döma att göra en bra olympiad. Den kommer att vara höggradigt systembunden, men ändå utmärkas av en säregen österländsk grace. I varje fall kommer de aktiva och deras ledare att få uppleva en outplånligt minnesrik olympiad, väl-

organiserad men framför all: vänlig i en dimension, som vi stressade européer inte kan göra oss en föreställning om utan att ha varit en tid på platsen.

Denna förolympiad hade två särskilt framträdande karaktäregenskaper:

De oerhörda personalresurserna på alla avsnitt. Ett myller av funktionärer, tjänsteandar och servicefolk överallt. Vid första anblicken liknade det överorganisation. Men det fantastiska var att detta människomyller alltid gjorde rätt sak i rätt ögonblick.

För friidrott och simning var arrangemangen utomordentligt fullgångna. De japanska värddarna formligen tiggde om kritik, tvingade alla deltagare och ledare att plita i formulär med förslag till förbättringar.

Sveriges olympiska kommitté har gjort ett definitivt fynd som svensk OS-attaché i Jiro "Ladde" Gadelius, näst äldste sonen i en brödraktvintett som sköter det välfredjade familjeföretag, vilket sedan 60 år representerar 90 procent av alla svenska storindustrier här i Japan. Han öste ut ett femsiffrigt belopp i svenska kronor ur egen plånbok på den här svenska Tokio-truppen. Jag har aldrig lett en svensk simtrupp på något land, som blivit så fenomenalt uppsad.

Vi kan sätta ytterligare några plus på de blivande OS-värdarnas konto:

Maten är utomordentlig och tillfredställer alla smakriktningar.



a intryck från förolympiaden:

# MEN OS BLIR BRA!

nästa år. 11 dagars akklimatisering är det minsta svenska truppen måste räkna med nästa år i oktober.

Ordet är Birger Buhres. . . :

Medlemmarna i simtruppen hade i uppdrag att föra noggrann dagbok från ankomstdagen med iakttagelser om hur de reagerade för miljö- och klimatbytet. Den börjar på första spalten t.v.

Inom den tekniska industrien är japanerna långt framme. Två gånger kunde det mänskliga ögat inte avgöra vem, som var först i mål. I båda fallen skulle jag själv ha röstat på en japan, men den elektriske måldomaren gav i båda fallen segern till utlänningen, en ryss och en tysk, sedan man använt ytterligare ett nytt hjälpmedel, nämligen TV, där mål-

situationen spelades om under fem minuter, fram- och baklänges, i flytande bildsvit och i staccato-bilder.

Men naturligtvis noterades minus också.

Fuktighetshalten i simhallen (och troligen också andra inomhuslokaler) var enorm och pressande.

Avstånden är väldiga, trafikstockningarna svåra. Femkamparna fick sitta i taxi halva dagarna, när de skulle bekanta sig med de olika arenorna före tävlingarna.

Språksvårigheterna. Japanerna i allmänhet talar förbluffande dålig engelska.

In summa: pluskontot är starkt övervägande.



## De bästa resultaten från Tokio

### DAMER

100 FRITT: 1) Ann-Christine Hagberg, Sverige 1.02,2, 2) Erica Terpstra, Holland 1.03,6, 3) Azuma, Japan 1.06,0.

200 FRITT: 1) Ann-Christine Hagberg 2.18,6, 2) Kimura, Japan 2.22,8, 3) Terpstra, Holland 2.23,9, 4) Lasterie, Holland 2.24,5.

400 FRITT: 1) Elisabeth Ljunggren, Sverige 5.01,0, 2) Kimura, Japan 5.05,2, 3) Kikutani, Japan 5.11,3, 4) Esaka, Japan 5.13,7.

100 FJÄRIL: 1) Takahashi, Japan 1.09,0, 2) Ada Kok, Holland 1.10,2, 3) Jakobleva, Sovjet 1.10,8, 4) Karin Stenbäck, Sverige 1.10,8, 5) Sato, Japan 1.10,9.

200 FJÄRIL: 1) Takahashi, Japan 2.32,9, 2) Karin Stenbäck, Sverige 2.37,2, 3) Sato, Japan 2.39,8, 4) Saito, Japan 2.40,3, 5) Kok, Holland 2.41,3, 6) Hustede, Västtyskland 2.41,8.

100 BRÖST: 1) Prosumenshikova, Sovjet 1.19,8, 2) Bimolt, Holland 1.20,2, 3) Urselmann, Västtyskland 1.20,2.

200 BRÖST: 1) Prosumenshikova, Sovjet 2.49,6, 2) Bimolt, Holland 2.50,2, 3) Urselmann, Västtyskland 2.50,4, 4) Hoffmann, Västtyskland 2.56,0.

100 RYGG: 1) Tanaka, Japan 1.09,6, 2) Caron, Frankrike

1.10,0, 3) Winkel, Holland 1.10,6, 4) Kihara, Japan 1.11,9.

200 rygg: 1) Tanaka, Japan 2.30,6, 2) Caron, Frankrike 2.34,4, 3) Winkel, Holland 2.34,6.

400 medley: 1) Lasterie, Holland 5.41,4, 2) Esaka, Japan 5.53,7, 3) Muramatsu, Japan 5.53,8.

SVIKT: 1) Watanabe, Japan 133.19, 2) Mabuchi, Japan 126.03, 3) Cooper, USA 109.51.

HÖGA HOPP: 1) Cooper, USA 88.84, 2) Watanabe, Japan 88.56.

### HERRAR

100 FRITT: 1) Hans Joachim Klein, Västtyskland 54.9, 2) Alain Gortvalles, Frankrike 55.3, 3) Goto, Japan 56.0,

4) Sumstov, Sovjet 56.3, 5) Jan Lundin, Sverige 56.8.

200 FRITT: 1) Hans Joachim Klein, Västtyskland 2.00,2, 2) Fukui, Japan 2.03,2, 3) Mats Svensson, Sverige 2.03,5,

4) Jan Lundin, Sverige 2.04,2, 5) Yamanaka, Japan 2.04,3, 6) Shoji, Japan 2.04,9.

400 FRITT: 1) Yamanaka, Japan 4.20,9, 2) Yoshimoto, Japan 4.25,6, 3) Mats Svensson, Sverige 4.26,8, 4) Beliz-Geiman, Sovjet 4.29,9, 5) Katona, Ungern 4.31,7, 6) Bon-

tekoe, Holland 4.32,1.

1 500 FRITT: 1) Gerhard Hetz, Västtyskland 17.48,0, 2) Katona, Ungern 17.49,5, 3) Sasaki, Japan 17.50,6, 4) Iwa-

moto, Japan 17.56,3.

100 FJÄRIL: 1) Sato, Japan 59.8, 2) Kobayashi, Japan 59.9, 3) Nakajima, Japan 1.00,0, 6) Jiskoot, Holland 1.00,8.

200 FJÄRIL: 1) Sato, Japan 2.13,4, 2) Kusmin, Sovjet 2.13,8, 3) Freitag, Västtyskland 2.14,2, 4) Obayashi, Japan 2.15,5, 5) Masunaga, Japan 2.17,5, 6) Nakajima, Japan 2.18,9.

100 BRÖST: 1) Matsumoto, Japan 1.10,7, 2) Ishikawa, Japan 1.10,7, 3) Shikiishi, Japan 1.11,4, 6) Mensonides, Holland 1.12,0.

200 BRÖST: 1) Karetnikov, Sovjet 2.34,1, 2) Matsumoto, Japan 2.34,2, 3) Shikiishi, Japan 2.35,4.

100 RYGG: 1) Küppers, Västtyskland 1.03,0, 2) Fukushima, Japan 1.03,3, 3) Masanov, Sovjet 1.03,3, 4) Ito, Japan 1.03,7, 5) Igarashi, Japan 1.04,2, 6) Tomita, Japan 1.04,3.

200 RYGG: 1) Fukushima, Japan 2.11,9, 2) Masanov, Sovjet 2.15,7, 3) Küppers, Västtyskland 2.15,8, 4) Tomita, Japan 2.19,7.

400 MEDLEY: 1) Gerhard Hetz, Västtyskland 4.50,2, (världsrekord), 2) Yamakage, Japan 5.07,5, 3) Gavrilov, Sovjet 5.07,5, 4) Kataka, Japan 5.13,5.

HÖGA HOPP: 1) Webster, USA 150.72, 2) Kaneto, Japan 144.06, 3) Konsorin, Västtyskland 140.66.

VATTENPOLO: Ungern—Japan 6—1 och 9—1.

BILDERNA: Överst t.v. får nye medleyrekordmannen Gerhard Hetz skriva autografer. T.h. Ann-Christine på segerpall, omgiven av Kimura och Terpstra och härintill Neptun-

trion mot verkligt japansk bakgrund.



Husqvarna cyklar och mopeder m.m.

**Cykelmagasinet Sven Erlandsson**  
Trädgårdsgatan 15 - Landskrona - Tel. 131 03

Reparationer

BETALD  
ANNONSPLATS

**Hugo A. Swenson AB**

MALMÖ

\*

**ALLT INOM RÖRBRANSCHEN**

**AB NILS LIND**

Blomsterindustri

ARLÖV - Tel. 040/43 05 10 växel

\*

Dekorations-, Krans- och Plastblommor

Ilexbär — Svampar — Fruktar

Leverantör till Svenska Simförbundet

**Dr. RITTERS**

oraffinerade vetegroddolja

Stärker hjärtats arbetsförmåga.  
Stärker hjärtats och blodomloppets funktioner.  
Ökar muskulaturens förmåga.  
Stimulerar körtelfunktionerna.  
Bringar hjälp åt den äldre människan.  
Skyddar mot åderförkalkning.  
Skyddar mot överanstängning i det dagliga arbetet.

Begär specialbroschyr.

**GÖTE LARSSON, HÄLSOKOST**

Storgatan 39 — MALMÖ — Tel. 176 55



VARBERG

Järnaffären för

HEM

FRITID

YRKE

**Ahlström & Persson AB**

Smides- och Mekanisk verkstad

Tel. 93 72 10 - Industrigatan 14—18

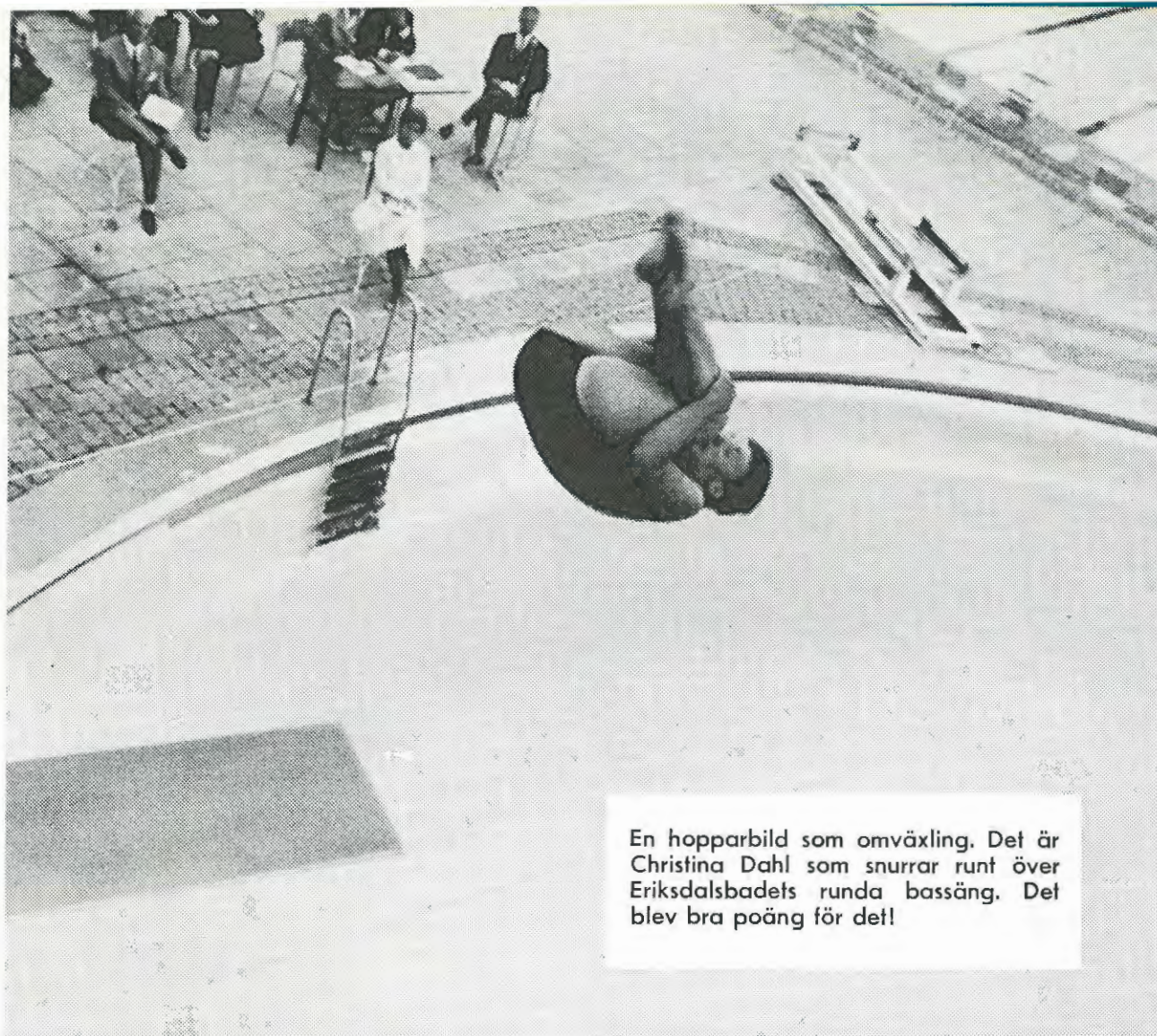
MALMÖ

**Bröderna Hanssons**

Bilsadelmakeri och Tapetserareverkstad

Östergatan - Tel. 42 01 78 - Vellinge

Utför allt inom branschen



En hopparbild som omväxling. Det är Christina Dahl som snurrar runt över Eriksdalsbadets runda bassäng. Det blev bra poäng för det!

## Herr redaktör

Det var med stor förvåning vi i Skövde Simsällskaps styrelse tog del av de ändrade simsträckorna i SUM-SIM vad beträffar fjärilssimmet. I Expressens speciella SUM-SIM-tidning redovisas ett betydligt färre antal bokförda resultat i fjärilsim än i något av de andra simsätten, när det gäller de yngsta och näst yngsta flickorna. Flickor -52 har 46 fjärilsimtider mot 166 bröstsim och 136 frisisimtider. Man har anledning förmoda att de 46 redovisade fjärilsimtiderna är *alla* bokförda tider, medan vad bröst- och frisisim beträffar endast de bästa är införda. Bland flickor födda -51 är förhållandet analogt. Endast 80 fjärilsimtider mot 165 för både bröstsim och frisisim. I de äldre grupperna minskar differensen. Trots detta har Svenska Simförbundet nu för avsikt att höja simsträckorna till 50 m. och 100 meter när det gäller fjärilsimmet. Detta innebär ett klart avsteg från "massmönstringsprincipen" vilket är beklagansvärt. I inledaren till förra årets SUM-SIM-tidning kan man läsa: "En av tankarna bakom tävlingen är att göra simsporten till något av en folkrorelse o.s.v."

## Medaljerna i förolympiaden

	Guld	Silver	Brons
Japan	9	10	8
Västtyskland	5	0	5
Sovjet	3	2	3
Sverige	3	1	2
Holland	1	4	3
Frankrike	—	3	—
Ungern	—	1	—

Detta rimmar dåligt med nu genomförda ändringar. Redan efter 2 år har grundtanken bakom SUM-SIM svikits, och SUM-SIM är nu på väg att endast bli en plantskola för absoluta toppsimmare. Om bara 46 flickor i hela Sverige kunde genomföra 25 meter fjärilsim förra året, tror jag det kommer att bli beklämmande att se såväl simningarna som resultaten i år på den dubbla distansen.

Vi har viss förståelse för Simförbundets tankegångar, men tycker att övergången har gått för långt och för snabbt. Vissa åldersgrupper kastas direkt från 25 till 100 meter. Om den enda motiveringen till dessa förändringar skulle vara att finalerna skall gå i en 50-metersbassäng, så

håller inte detta. Går det inte att ordna med en avspärrning efter 25 meter, så är fel bassäng vald till finalerna.

Det ankommer inte på oss att föreslå Svenska Simförbundet några förändringar, men det skulle vara intressant att höra vad andra simföreningar har för synpunkter på det här problemet.

Skövde Simsällskap

Simförbundet har också förståelse för Skövde SS:s synpunkter men tror sig bäst gynna en sund utveckling av tekniskt viktigt fjärilsim med distanser som eliminerar kraftökande slugging i vattnet

Red.

BILDEN: Från fäder har det kommit. Pappa Gustaf Helsing, som för ett tiotal år sedan var med om sätta världsrekord på 4×100 medley studerar här simning tillsammans med sin framgångsrike SUM-SIM-marson Bo. Pappa var ryggsimmare — Bo är det.

## FYRA TRIPPELVANN SUCCÉFYLLD FINAL FÖR SUM-SIMMARNÄ

Årets SUM-SIM-finaler i Gävle blev en stor framgång, och stjärnskott sköt fram i snart sagt varje gren. Tre trippelsegrare korades, Timrås Lotten Andersson, GKK:s Bo Helsing, Djursholms Sven von Holst och S 02:s Glen Bengtsson.

Härnadan publicerar Simsport samtliga resultat från riksfinalerna. Det tar stor plats och vi skall i nästa nummer återkomma med mera kommentarer kring de succéfyllda tävlingarna.

### POJKAR

#### Ryggsim

1953: 1. Jan Glantz, Kristianstad 44,2, 2. Tomas Jansson, Filipstad 45,0, 3. Sören Blomgren, Katrineholm 46,4, 4. Tomas Sätterman, Karlskoga 49,5, 5. Jan-Olav Ohlin, Norrtälje 50,0, 6. Nils-Göran Een, Norrtälje 50,2, 7. Hans Särne, Karlskoga 51,3, 8. Lars Ahlgren, Jönköping 52,3, 9. Bo Emanuelsson, Jönköping 53,5, 10. Sten Arne Enocksson, Örebro 54,2, 11. Torbjörn Schänning, Hudiksvall 58,9.

1952: 1. Bo Helsing, Göteborgs KK 38,1, 2. Anders Bellbring, Upsala 41,5, 3. Kenneth Svensson, Norrtälje 43,5, 4. Jan Liljeroos, Karlskoga 44,9, 5. Hans Lager, Väsbj 44,9, 6. Kjell Olsson, Sundsvall 45,7, 7. Lennart Andersson, Stockholm 46,2, 8. Åke Wendel, Trelleborg 47,3, 9. Stefan Rosén, S 02 Göteborg 47,9, 10. Arne Edin, Vingåker 48,4, 11. Gunnar Elisson, Neptun 49,2, 12. Sören Eriksson, Vingåker 49,8.

1951: 1. Paddy Engberg, Göteborgs KK 37,6, 2. Per-Olof Forsling, Avesta 38,5, 3. Gunnar Andersson, Sthlmpolis 39,5, 4. Roland Tjärnkvist, Skell/Rönnskär 39,5, 5. Anders Holme, Djursholm 39,7, 6. Anders Johansson, Halmstad 40,8, 7. Stefan Helmersson, Skell/Rönnskär 41,0, 8. Veikko Nurmi, Eskilstuna 41,1, 9. Lars Mattsson, Norrtälje 42,0, 10. Bo Berggren, Timrå 45,8, 11. Lars-Erik Svärd, Karlskoga 47,1.

1950: 1. Bo Westergren, Sthlmpolis 1.10,9, 2. Hans Tegeback, Sundsvall 1.12,5, 3. Tomas Larsson, Karlskoga 1.18,8, 4. Anders Hultberg, Upsala 1.20,0, 5. Kent Olaf Norstedt, Eskilstuna 1.22,5, 6. Mats Wehlén, Djursholm 1.23,0, 7. Kent Alfons, Limhamn 1.23,8, 9. Gunnar Hultberg, Upsala 1.25,3, 10. Ove Lindroth, Sthlmpolis 1.26,7, 11. Tomas Strandberg, Oskarshamn 1.28,8.

1949: 1. Glen Bengtsson, S 02 Göteborg 1.08,7, 2. Håkan Andersson, S 02 Göteborg 1.12,4, 3. Ronny Lindström, Karlskoga 1.14,0, 4. Lennart Gullstrand, S 02 1.14,2, 5. Bert Sjölund, Timrå 1.17,4, 6. Nils-Gunnar Åkerström, Harnös/Skutschär 1.17,5, 7. Sören Smedberg, Katrineholm 1.19,2, 8. Tomas Lundvik, Värnamo 1.19,2, 9. Leif Fläring, Skövde 1.19,6, 10. Bengt Persson, Poseidon 1.21,3, 11. Bertil Sulling, Sthlmpolis 1.21,6, 12. Lars-Gunnar Tjärnkvist, Skell/Rönnskär 1.21,6.

1948: 1. Sven von Holst, Djursholm 1.08,3,

2. Lars Larsson, Hudiksvall 1.09,0, 3. Sonny Modig, Karlskoga 1.10,0, 4. Tommy Jansson, Karlstad 1.12,8, 5. Janny Widén, Skell/Rönnskär 1.14,7, 6. Benny Odell, Örebro 1.15,3, 7. Anders Hedlund, S 02 1.15,3, 8. Folke Magnusson, Karlstad 1.15,4, 9. Börje Johansson, Upsala 1.15,6, 10. Örjan Berlin, Skövde 1.15,8, 11. Kjell Karlsson, Eskilstuna 1.16,5, 12. Max Kullberg, Helsingborg 1.23,0.

#### Fjärlsim

1953: 1. Nils-Göran Een, Norrtälje 44,5, 2. Tomas Jansson, Filipstad 47,5, 3. Tomas Sätterman, Karlskoga 49,5, 4. Jan Gustafsson, Jönköping 53,3, 5. Sten-Arne Enocksson, Örebro 54,5, 6. Sten Rager Bladh, Anderstorps SS 56,3, 7. Bo Emanuelsson, Jönköping 56,5, 8. Lars Ahlgren, Jönköping 58,6.

1952: 1. Bo Helsing, Göteborg 40,2, 2. Jan Liljerooth, Karlskoga 44,3, 3. Kaj Falk, Karlskoga 44,8, 4. Lennart Andersson, Stockholm 46,3, 5. Kjell Olsson, Sundsvall 47,5, 5. Ulf Persson, Kristianstad 47,5, 7. Gunnar Elisson, Neptun 48,0, 8. Stefan Rosén, S 02 50,5, 9. Sven-Åke Eriksson, Norrtälje 51,5, 10. Göran Heimdahl, Nässjö 53,0, 11. Lars-Gunnar Rydberg, Kristianstad 53,2, 12. Bengt Hellberg, Kristianstad 54,0.

1951: 1. Anders Holme, Djursholm 34,5, 2. Per-Olof Forsling, Avesta 35,0, 3. Jan-Håkan Östberg, Avesta 38,3, 4. Rolf Ravenäs, Neptun 39,4, 5. Christer Jansson, Västerås 39,5, 6. Paddy Engberg, Göteborg 39,6, 7. Tomas Nordström, Kristianstad 41,0, 8. Bo Berggren, Timrå 43,7, 9. Anders Johansson, SK Laxen 46,3, 10. Jan Andersson, Karlskoga 47,2, Leif Svärdsudd, Munksund, diskv., Claes Bothin, Vingåker, diskv.

1950: 1. Thomas Lidén, Karlskoga 32,2, 2. Ove Lindroth, Sthlmpolis 34,8, 3. Jan-Christer Lågren, Uppsala 34,8, 4. Hans Tegeback, Sundsvall 35,3, 5. Gunnar Hultberg, Uppsala 35,5, 6. Kent-Olaf Nordstedt, Eskilstuna 36,2, 7. Bertil Friberg, Göteborg 36,2, 8. Anders Hultberg, Uppsala 36,8, 9. Nils Hansson, S 02 37,2, 10. Kjell Fredriksson, Luleå 38,0, 11. Gunnar Broeck, Ystad 38,0, 12. Ergen Charyszak, Kalmar 40,0.

1949: 1. Glen Bengtsson, S 02 1.07,7, 2. Bert Sjölund, Timrå 1.11,7, 3. Bengt Persson, Poseidon 1.14,7, 4. Lennart Gullstrand, S 02 1.15,9, 5. Arne Annerhult, Anderstorp 1.17,8, 6. Håkan Runo, Norrköping 1.17,9, 7. Nils-Gunnar Åkerström, Harnös/Skutschär 1.18,1, 8. Jan Sigurdsson, Sthlmpolis 1.20,0, 9. Håkan Andersson, S 02 1.20,5, 10. Ronny Lindström, Karlskoga 1.21,5, 11. Lars Elisson, Neptun 1.22,5, 12. Hans Strand, Luleå 1.37,0.

1948: 1. Hans Ljungberg, Bromma 1.08,3, 2. Lars Öberg, Sundsvall 1.09,2, 3. Christer Berg, Sundsvall 1.10,0, 4. Sven von Holst, Djursholm 1.10,3, 5. Gunnar Engelbrektsson, Luleå 1.11,2, 6. Sven Olaf Holmsten, Karlstad 1.11,9, 7. Anders Hedlund, S 02 1.14,5, 8. Lars Göran Gellbäck, Norrtälje 1.15,0, 9. Göran Redmo, Skövde 1.16,2, 10. Tammy Norman, Katrineholm 1.17,7, 11. Sonny Modig, Karlskoga 1.18,3, 12. Bo Lindin, Helsingborg/Attack 1.26,8.



#### Bröstsim

1953: 1. Nils-Göran Een, Norrtälje 46,5, 2. Sten-Arne Enocksson, Örebro 49,8, 3. Staffan Persson, Norrtälje 49,9, 4. Sören Carlsson, S 02 50,2, 5. Sven-Erik Åkerström, Harnös/Skutschär 51,3, 6. Lars Ahlgren, Jönköping 51,3, 7. Per Magnusson, Sala 51,4, 8. Lars Gustafsson, SK Laxen 52,5, 9. Jens Marklund, Harads IF 57,6, Ulf Eriksson, Malmö, diskv., Per Eriksson, Timrå, diskv.

1952: 1. Sven-Åke Eriksson, Norrtälje 44,0, 2. Rolf Andersson, Värnamo 44,0, 3. Roland Andersson, Trelleborg 44,4, 4. Göran Levén, Norrköping 44,6, 5. Lars Larsson, Ran 46,0, 5. Kaj Falk, Karlskoga 46,0, 7. Ulf Swedberg, Ågär 46,6, 8. Bo Persson, Trelleborg 46,7, 9. Gunnar Elisson, Neptun 47,5, 10. Bo Sillén, Lycksele 48,0, 11. Ulf Persson, Kristianstad 48,8, 12. Stefan Rosén, S 02 54,2.

1951: 1. Tomas Lundkvist, Poseidon 1.25,3, 2. Jan Rundahl, S 02 1.30,5, 3. Ryszard Niedomyśl, Anderstorp 1.34,1, 4. Mats Engström, Uppsala 1.34,3, 5. Paddy Engberg, Göteborg 1.35,3, 6. Anders Albin, Ran 1.36,5, 7. Veikko Nurmi, Eskilstuna 1.37,5, 8. Gunnar Almberg, Hudiksvall 1.37,7, 9. Torgny Svahn, Karlskoga 1.39,3, 10. Göran Svensson, Kristianstad 1.42,2, 11. Jan Christiansson, Nynäshamn 1.43,0.

1950: 1. Leif Thörnqvist, Ran 1.23,0, 2. Kent Eriksson, Uppsala 1.24,7, 3. Krister Bakström, Luleå 1.25,9, 4. Bo Österman, Uppsala 1.26,0, 5. Eugen Charyszak, Kalmar 1.26,4, 6. Bo Westergren, Sthlmpolis 1.27,5, 7. Yngve Hjertén, S 02 1.27,7, 8. Stefan Claesson, Katrineholm 1.28,0, 9. Hans Nilsson, Stockholm 1.29,6, 10. Claes Törnkvist, Helsingborg/Attack 1.30,4.

1949: 1. Thomas Jansson, Skövde 2.52,8, 2. Lars Backlund, Mariestad 2.58,7, 3. Åke Franzen, Umeå 2.59,7, 4. Jan Tolling, Karlskoga 3.01,3, 5. Stefan Nilsson, Poseidon 3.03,6, 6. Hans-Olof Nyqvist, Katrineholm 3.04,9, 7. Lars Erlandsson, Jönköping 3.08,5, 8. Lars-Erik Andersson, Helsingborg/Attack 3.10,5, 9. Gösta Linder, Nynäshamn 3.10,8, 10. Ulf Zetterström, Norrtälje 3.11,0, 11. Alf Nordlander, Sundsvall 3.22,6.

1948: 1. Sven von Holst, Djursholm 2.46,9, 2. Hans Ljungberg, Bromma 2.49,9, 3. Bert Nilsson, Grängesberg 2.51,0, 4. Tomas Hansson, Trelleborg 2.54,9, 5. Gunnar Engelbrektsson, Luleå 2.55,0, 6. Rommy Arneving, Oskarshamn 2.55,1, 7. Göran Eriksson, Karlslund 2.55,6, 8. Rolf Tegeback, Sundsvall 2.56,5, 9. Jan-Erik Eriksson, Malmö 2.58,5, 10. Maruku Näbri, Eskilstuna 2.59,1, 11. Sonny Modig, Karlskoga 3.00,5, 12. Rager Axén, Skövde 3.02,0.

#### Frisim

1953: 1. Tomas Jansson, Filipstad 34,8, 2. Pär Svensson, Spårvägen 35,0, 3. Tammy Tjärnström, Skell/Rönnskär 36,0, 4. Lars Englund, Sthlmpolis 36,5, 5. Per Eriksson, Timrå 36,7, 6. Nils-Göran Een, Norrtälje 37,2, 7. Bo Nicklasson, S 02 40,1, 8. Jan Glantz, Kristianstad 40,2, 9. Sten Rager Bladh, Anderstorp 42,1, 10. Per-Erik Berglund, Eskilstuna 42,7, 11. Lars Ahlgren, Jönköping 43,8.

1952: 1. Bo Helsing, Göteborgs KK 34,2, 2. Lennart Andersson, SKK 35,9, 3. Roland Andersson, Trelleborg 36,0, 3. Jan Liljeroos, Karlskoga

EVA NILSSON, Neptun trä emot en glass som extra segerpris.



36,0, 5. Mikael Stig, Skell/Rönnskär 36,0, 6. Gunnar Elsson, Neptun 36,1, 7. Per Larsson, Elfsborg 36,2, 8. Kjell Olsson, Sundsvall 36,7, 9. Lars Cederholm, Västerås 37,0, 10. Lars Carlsson, Hellas 37,2, 11. Urban Nordqvist, Norrtälje 38,7, 12. Henry Gustafsson, Anders-  
torp 42,8.

1951: 1. Paddy Engberg, Göteborgs KK 30,5, 2. Per-Olof Forsling, Avesta 31,0, 3. Anders Halme, Djursholm 32,0, 4. Gunnar Andersson, Sthlmspolisens 32,3, 5. Claes Bathin, Vingöker 32,5, 6. Jan-Håkan Östberg, Avesta 32,8, 7. Jan-Bertil Cederholm, SK Ran 32,8, 8. Stefan Helmersson, Skell/Rönnskär 32,9, 9. Anders Johansson, SK Laxen 33,0, 10. Göran Johansson, Västerås 33,2, 11. Pär-Åke Sjögren, Timrå 35,5, 12. Lars-Erik Svärd, Karlskoga 36,6.

1950: 1. Bo Westergren, Sthlmspolisens 1.03,4, 2. Tomas Widén, Karlskoga 1.05,8, 3. Thomas Larsson, Karlskoga 1.05,8, 4. Hans Lundström, Luleå 1.06,4, 5. Bengt Ohlsson, Vorberg 1.07,8, 6. Hans Tegeback, Sundsvall 1.08,0, 7. Jan-Christer Låfgren, Upsala 1.08,2, 8. Ove Linderoth, Sthlmspolisens 1.08,7, 9. Gunnar Brock, Ystad 1.10,1, 10. Kent-Olaf Norstedt, Eskilstuna 1.12,5, 11. Nils Hansson, S 02 1.17,5.

1949: 1. Glen Bengtsson, S 02 1.00,8, 2. Nils-Gunnar Åkerström, Hornås 1.03,0, 3. Leif Flöring, Skövde 1.03,3, 4. Tord Andersson, Avesta 1.03,3, 5. Christer Dellöng, Sthlmspolisens 1.03,8, 6. Lennart Gullstrand, S 02 1.04,1, 7. Hökan Runo, Norrköping 1.05,1, 8. Rickard Carlsson, Kiruna 1.05,1, 9. Arne Annerhult, Anders-  
torp 1.05,8, 10. Olle Svensson, Poseidon 1.07,1, 11. Ronny Lindström, Karlskoga 1.07,9, 12. Bert Sjölund, Timrå 1.08,0.

1948: 1. Sven von Holst, Djursholm 59,7, 2. Lars Öberg, Sundsvall 1.00,8, 3. Lars-Göran Gellböck, Norrtälje 1.01,5, 4. Sven-Olof Holmsten, Karlstad 1.01,6, 5. Leif Lindgren, Neptun 1.02,1, 6. Christer Berg, Sundsvall 1.02,9, 7. Hans Ljungberg, Bromma 1.02,9, 8. Bengt Axgren, S 02 1.03,5, 9. Kjell Carlsson, Eskilstuna 1.03,9, 10. Sanny Modig, Karlskrona 1.04,7, 11. Karl-Erik Jakobsson, Luleå 1.06,0, 12. Lars Ekström, Malmö SS 1.09,0.

### FLICKOR Ryggsim

1953: 1. Ann-Mari Nilsson, Kristianstad 36,5, 2. Eva Falkesson, Kristianstad 46,5, 3. Maria Jenvén, Mariestad 46,7, 4. Elisabeth Söderman, Norrtälje 47,0, 5. Kerstin Wahlgren, Kristianstad 47,3, 6. Irene Strömberg, Eskilstuna 48,5, 7. Irve Johansson, Göteborgs KK 50,7, 8. Ulrika Knappe, S 02 Göteborg 50,7, 9. Ann Waide, SK Laxen 51,0, 10. Kerstin Hällstedt, SKK 51,4, 11. Barbra Larsson, Karlskoga 51,9, 12. Annicka Litzen, Eskilstuna 52,0.

1952: 1. Eva Nilsson, Neptun 39,0, 2. Susan Åkerberg, Västerås 40,6, 3. Anita Schef, Avesta 42,3, 4. Ingrid Ohlsson, Malmö SS 42,5, 5. Ann Larsson, Najaden 44,5, 6. Inga Bostrand, Gävle 44,5, 7. Inger Lidholm, Linköping 44,6, 8. Eva Hedqvist, Munksund 45,8, 9. Gunnel Nyström, Luleå 46,0, 10. Inger Andersson, Baden 46,1, 11. Ingrid Karlsson, Sundsvall 50,7, 12. Ann-Mari Földt, Arvika 51,7.

1951: 1. Marie Nilsson, Malmö SS 37,2, 2. Lotten Låfblad, Västerås 38,6, 3. Monica Eriksson, Filipstad 38,7, 4. Siv Olsson, Filipstad 39,4, 5. Berit Larsson, Karlskoga 39,7, 6. Ulla Johansson, Upsala 40,0, 7. Pia Fallin, Kalmar 40,1, 8. Kerstin Karlsson, Neptun 40,6, 9. Ann-Mari Persson, S 02 40,8, 10. Ann-Sofi Herrlund, Luleå 46,3, Ann-Christine Ivarsson, Malmö SS, diskv.

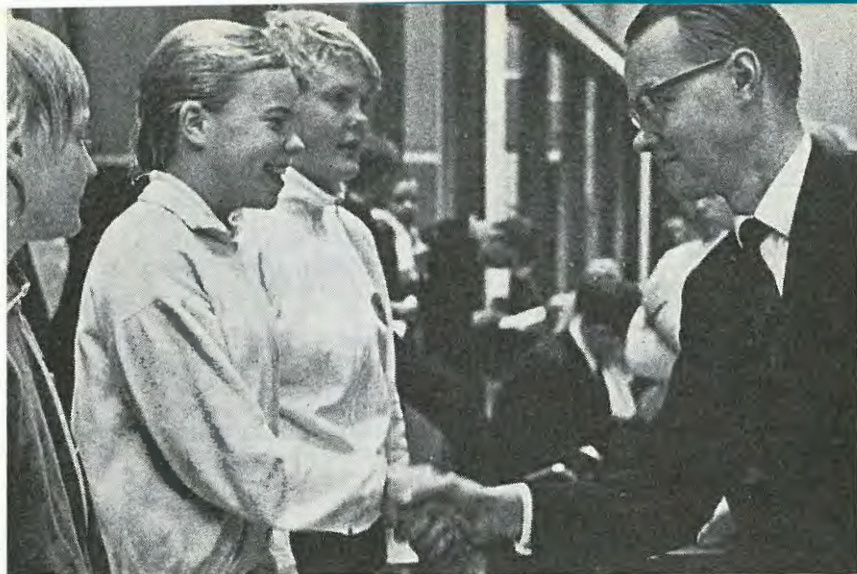
1950: 1. Lotten Andersson, Timrå 1.17,8, 2. Eva Åberg, SKK 1.20,7, 3. Kristina Sellbrink, Västerås 1.21,0, 4. Ulla Wahss, Avesta 1.22,2, 5. Inga-Briitta Ellström, Hornås 1.23,0, 6. Cecilia Holmdahl, Boden 1.23,3, 7. Annette Rasengren, S 02 1.24,0, 8. Eva-Britt Nilsson, Jönköping 1.26,5, 9. Gunilla Söderberg, Neptun 1.29,0, 10. Eva Schiller, Tunafors 1.30,3, 11. Christina Boman, Karlskoga 1.34,8, 12. Britt-Louise Levaue, Limhamn 1.39,2.

1949: 1. Åsa Andersson, Baden 1.14,8, 2. Eva Wiberg, Bromma 1.15,2, 3. Ann-Christine Nyström, Kristianstad 1.17,1, 4. Margareta Jarl, SKK 1.20,0, 5. Margareta Rainer, Gävle 1.20,6, 6. Else-Beth Roos, Värnamo 1.21,5, 7. Yvonne Hilljebäck, Sthlmpol. 1.21,5, 8. Carina Karlsson, Filipstad 1.21,8, 9. Gerd Brodén, Ran 1.22,6, 10. Inger Engström, Västerås 1.24,8, 11. Eva Fehrm, Elfsborg 1.26,1, 12. Elisabeth Berglund, Timrå 1.27,7.

1948: 1. Agneta Sundberg, Gävle 1.17,4, 2. Britt Julander, Gävle 1.18,1, 3. Lena Wahss, Avesta 1.18,8, 4. Kristina Eriksson, Västerås 1.19,8, 5. Elisabeth Sörenhalm, Hudiksv. 1.21,1, 6. Margareta Andersson, Najaden 1.21,4, 7. Birgitta Hansson, Elfsborg 1.21,5, 8. Ann-Christine Albertsson, Sala 1.21,3, 9. Annika Danielsson, Sthlmspal. 1.23,6, 10. Ulla Backelman, Luleå 1.25,1, 11. Ann-Mari Pellner, Poseidon 1.25,7, 12. Barbro Larsson, Vorberg 1.37,4.

### Fjärlisim

1953: 1. Kerstin Ljungblom, Göteborg 44,8, 2. Irwi Johansson, Göteborg 47,8, 3. Irene



MALMÖFLICKAN Marie Nilsson tar emot segerpris av Expressens andreredaktör Nils Hallerby.

Strömberg, Eskilstuna 48,2, 4. Barbra Larsson, Karlskoga 49,2, 5. Annicka Litzen, Eskilstuna 49,4, 6. Ulrika Knappe, S 02 49,5, 7. Kerstin Hällstedt, SKK 49,5, 8. Ann-Louise Stavhed, Skövde 50,0, 9. Annmarie Nilsson, Kristianstad 50,1.

1952: 1. Ingrid Olsson, Malmö 40,0, 2. Susan Åkerberg, Västerås 40,4, 3. Anita Schef, Avesta 40,7, 4. Irene Johansson, Göteborg 41,3, 5. Eva Nilsson, SK Neptun 41,7, 6. Catrin Svensson, Skövde 42,0, 7. Maud Andersson, Grängesberg 43,0, 8. Eva Pålsson, Ronneby 44,1, 9. Margaretha Saeden, Neptun 45,0, 10. Annicka Nilsson, Malmberget 45,0, 11. Inga Bostrand, Gävle 45,9, 12. Eva Hopstadius, Karlskoga 48,0.

1951: 1. Marie Nilsson, Malmö 35,4, 2. Berit Larsson, Karlskoga 36,7, 3. Ingrid Andersson, Norrköping 37,0, 4. Agneta Carlberg, Najaden 37,0, 5. Lotten Låfblad, Västerås 37,7, 5. Siv Olsson, Filipstad 37,7, 7. Ulla Johansson, Västerås 38,2, 8. Lena Petersén, Neptun 38,8, 9. Elisabeth Halldén, Jönköping 41,0, 10. Ann-Katrin Sköld, Luleå 45,5, 11. Lena Lindh, Hudiksvall 47,4.

1950: 1. Lotten Andersson, Timrå 32,0, 2. Ulla Wahss, Avesta 35,5, 3. Elisabeth Hjorth, Gävle 36,0, 4. Inga-Britt Ellström, Hornås 36,1, 5. Christina Boman, Karlskoga 37,1, 6. Annie Wanneståhl, Grängesberg 38,2, 7. Ulla Nyström, Baden 38,2, 8. Eva-Britt Nilsson, Jönköping 38,5, 9. Gunilla Karlsson, Västerås 38,5, 10. Kerstin Werner, Göteborgs KK 38,8, 11. Karin Olsson, Limhamn 39,4, Lena Käverud, Neptun, diskv.

1949: 1. Elisabeth Berglund, Timrå 1.20,2, 2. Birgitta Haagman, Upsala 1.20,4, 3. Anne Zedig, Malmberget 1.21,4, 4. Ann-Kristin Nyström, Kristianstad 1.21,5, 5. Margareta Rainer, Gävle 1.23,7, 6. Kerstin Lindberg, Gävle 1.24,0, 7. Lena Gustafsson, Neptun 1.26,7, 8. Eva Stenbäck, Neptun 1.28,2, 9. Gun Olsson, Filipstad 1.28,2, 10. Harriet Nordin, Västerås 1.29,1, 11. Monica Sköld, S 02 1.30,8, 12. June Kjörnsberg, Värnamo 1.35,5.

1948: 1. Britt Julander, Gävle 1.18,5, 2. Margareta Lingkrans, Kalmar 1.19,3, 3. Harriet Levin, Sthlmspolisens 1.20,7, 4. Agneta Sellberg, Gävle 1.22,3, 5. Lena Johansson, Upsala 1.23,5, 6. Inger Strandlund, Hudiksvall 1.25,5, 7. Kerstin Lundqvist, Upsala 1.26,2, 8. Elisabeth Wahlfrid, SK Ran 1.26,7, 9. Karin Sondberg, Malmberget 1.28,6, 10. Lisbeth Bengtsson, S 02 1.34,3, 11. Britt-Marie Lind, Vingöker 1.35,5.

### Bröstsim

1953: 1. Annmari Nilsson, Kristianstad 45,0, 2. Kerstin Ljungblom, Göteborg 45,1, 3. Annika Litzen, Eskilstuna 47,6, 4. Ulla Frisk, Värnamo 47,6, 5. Kerstin Hermansson, SK Najaden 48,0, 6. Irene Strömberg, Eskilstuna 48,0, 7. Annicka Schröder, Arvika 49,3, 8. Margaretha Berglund, Spårvägen 49,5, 9. Kerstin Brandt, Hudiksvall 51,6, 10. Elisabeth Lustig, Avesta 52,3, 11. Gertrud Persson, SK Poseidon 52,4, 12. Lena Ersson, Harad 54,2.

1952: 1. Margareta Saeden, Neptun 43,0, 2. Maud Andersson, Grängesberg 44,2, 3. Eva Pålsson, Ronneby 44,7, 4. Kristina Rindegård, Göteborg 45,0, 5. Catrin Svensson, Skövde 45,2, 6. Irene Johansson, Göteborg 45,6, 7. Ingrid Meldahl, Djursholm 45,6, 8. Ingrid Karlsson, Sundsvall 45,7, 9. Birgitta Wikberg, Luleå 45,8, 10. Susan Åkerberg, Västerås 46,7, 11. Ann-Charlotte Leveau, Malmö 46,8, 12. Anne Rist-Christensen, Karlstad 48,4.

1951: 1. Elisabeth Halldén, Jönköping 1.27,5, 2. Lena Petersén, Neptun 1.29,0, 3. Ingrid Uggla, Gävle 1.30,1, 4. Ann-Christine Pettersson,

Vorberg 1.30,9, 5. Marie Nilsson, Malmö 1.31,1, 6. Ann-Christine Ivarsson, Malmö 1.31,8, 7. Yvonne Brage, Skövde 1.32,7, 8. Britt-Marie Lathi, Boden 1.36,3, 9. B-L Henriksson, Norrköping 1.39,4, 10. Lena Lindh, Hudiksvall 1.44,4.

1950: 1. Madeleine Carlsson, Poseidon 1.26,5, 2. Christina Lundström, Luleå 1.26,7, 3. Birgitta Johansson, Limhamn 1.26,8, 4. Agneta Strömqvist, Karlskoga 1.26,8, 5. Gun Ekman, Skövde 1.27,1, 6. Eva Augustsson, Salna 1.28,5, 7. Karin Svånberg, SK Agir 1.29,5, 8. Gunilla Karlsson, Västerås 1.30,8, 9. Gunilla Johansson, Sundsvall 1.30,9, 10. Ann-Charlotte Sandahl, Najaden 1.31,0, 11. Annie Wanneståhl, Grängesberg 1.32,0, 12. Bodil Lindblom, Värnamo 1.37,0.

1949: 1. Anne Zedig, Malmberget 3.01,5, 2. Margareta Johansson, Malmberget 3.03,6, 3. Christina Svensson, Poseidon 3.08,3, 4. Kerstin Lindberg, Gävle 3.09,5, 5. Ann-Marie Carlsson, Karlskoga 3.10,5, 6. Margareta Rainer, Gävle 3.14,5, 7. Lena Adamson, Göteborg 3.16,0, 8. Kristina Nordvall, Malmö 3.19,0, 9. Ulla-Britt Eurenus, Karlstad 3.22,6, 10. Monica Eklund, Karlskrona 3.20,0, 11. Ulla-Britt Johansson, Västerås 3.28,4.

1948: 1. Birgitta Larm, Skövde 3.08,7, 2. Eva Lindqvist, Luleå 3.12,4, 3. Harriet Levin, Sthlmspolisens 3.12,4, 4. Eva Jäderkvist, Norrtälje 3.12,5, 5. Inger Strandlund, Hudiksvall 3.12,8, 6. Britt Nilsson, Poseidon 3.13,5, 7. Lena Carlsson, Upsala 3.17,5, 8. Lilian Andersson, Grängesberg 3.20,0, 9. Elisabeth Fredriksson, Hällefors 3.21,0, 10. Lena Larsson, Malala 3.21,2, 10. Gerd Johansson, S 02 3.21,2, Ingegärd Gustafsson, Katrineholm, diskv.

### Frisim

1953: 1. Margaretha Berglund, Spårvägen 37,7, 2. Barbro Larsson, Karlskoga 38,2, 3. Annicka Westman, Avesta 39,0, 4. Ann Waide, SK Laxen 40,2, 5. Kerstin Wahlgren, Kristianstad 40,5, 6. Inger Davenstam, Västerås 40,9, 7. Ulrika Knappe, S 02 41,4, 8. Annicka Litzen, Eskilstuna 41,8, 9. Irene Strömberg, d:o 43,0, 10. Lena Ersson, Harads 43,2, 11. Kerstin Hällstedt, SKK 43,9, 12. Karin Svedin, Timrå 47,9.

1952: 1. Eva Nilsson, SK Neptun 34,1, 2. Anita Schef, Avesta 34,2, 3. Susanne Åkerberg, Västerås 35,3, 4. Inga Bostrand, Gävle 35,5, 5. Ingrid Olsson, Malmö 35,9, 6. Maud Larsson, Gällivare 35,9, 6. Catrine Svensson, Skövde 35,9, 8. Marianne Hanning, Sundbyberg 36,9, 9. Gunnel Nyström, Luleå 37,4, 10. Eva Pålsson, Ronneby 38,0, 11. Ingrid Karlsson, Sundsvall 38,5, 12. Anita Sandström, Arvika 42,4.

1951: 1. Ulla Johansson, Upsala 31,5, 2. Eva Ohlsson, Norrtälje 32,2, 3. Pia Fallin, Kalmar 32,5, 4. Berit Larsson, Karlskoga 32,5, 5. Marie Nilsson, Malmö 32,5, 6. Ann-Marie Persson, S 02 Gbg 32,5, 7. Lotten Låfblad, Västerås 33,3, 8. Kerstin Karlsson, SK Neptun 33,6, 9. Siv Olsson, Filipstad 34,7, 10. Monica Frisk, Värnamo 35,2, 11. Inger Olsson, Timrå 36,6.

1950: 1. Lotten Andersson, Timrå 1.07,0, 2. Ulla Wahss, Avesta 1.08,8, 3. Elisabeth Hjorth, Gävle 1.09,3, 4. Kerstin Werner, Göteborg 1.13,5, 5. Annette Rosengren, S 02 1.14,3, 6. Ann-Christine Olsson, Norrköping 1.14,4, 7. Eva Åberg, SKK 1.15,1, 8. Margareta Björk, Visby 1.15,2, 9. Christina Boman, Karlskoga 1.16,5, 10. Eva-Britt Nilsson, Jönköping 1.16,6, 11. Britt-Inger Bostrand, Munksund 1.18,5, 12. Christina Schultz, Poseidon 1.20,7.

1949: 1. Elisabeth Berglund, Timrå 1.07,7, 2. Birgitta Haagman, Upsala 1.08,0, 3. Margareta Rainer, Gävle 1.08,7, 4. Eva Wiberg,

## SUM-SIM-facit:

# MARIESTAD I TOPPEN

Det blev en ganska kraftig ökning då resultaten i SUM-SIM räknades samman. 16 046 starter noterades av de 86 klubbarna, en ökning med 50 procent mot föregående år.

Här är 25-bäсталistan för årets SUM-SIM.

1. Mariestads SS 1636, 2. Timrå AIF 1488, 3. Skövde SS 1071, 4. Karlskoga SS 1050, 5. Visby IF 1007, 6. Örebro SS 572, 7. Jönköpings SLS 515, 8. Malmö SS 513, 9. Uppsala SS 448, 10. Karlskrona SS 447, 11. IFK Grängesberg 414, 12. Bodens BK 323, 13. Stockholms-Polisen 299, 14. Värnamo SS 294, 15. Kalmar SS 282, 16. IFK Ronneby 255, 17. Sundsvalls SS 241, 18. Hudiksvalls SS 196, 19. S 02, Göteborg 188, 20. Kungsörs SIF 170, 21. Kristianstads SS 166, 22. Neptun 159, 23. Sala SS 157, 24. Norrtälje SS 155, 25. Nynäshamns SS 149.

Bromma 1.09,9, 5. Inger Andersson, Luleå 1.10,0, 6. Inger Wenngren, Gävle 1.10,5, 7. Annmari Carlsson, Karlskoga 1.10,8, 8. Margareta Jarl, SKK 1.11,8, 9. Inger Engström, Västerås 1.12,0, 10. Eva Fehrm, Elfsborg 1.14,0, 11. Ann-Kristin Nyström, Kristianstad 1.14,2, 12. Eva Jansson, Karlskrona 1.14,5.

1948: 1. Agneta Sundberg, Gävle 1.08,2, 2. Britt Julander, Gävle 1.08,4, 3. Christina Eriksson, Västerås 1.08,9, 4. Lena Johansson, Uppsala 1.09,3, 5. Lisbet Bengtsson, S 02 1.09,5, 6. Kerstin Lundqvist, Uppsala 1.10,3, 7. Gull-Brith Lindberg, Sundbyberg 1.11,1, 8. Marie Sahlin, Hudiksvall 1.11,5, 9. Margareta Lingkrans, Kalmar 1.12,4, 10. Anna Laurell, SK Poseidon 1.13,8, 11. Gunnel Söderberg, Umeå 1.20,8, 12. Elisabeth Fredriksson, Hällefors 1.20,8.

# RANGLISTORNA

Simförbundets styrelse har godkänt följande "ranglistor" fr.o.m. den 1/11 1963.

## OS-kandidater

### Grupp A

**Herrar**  
Per Ola Lindberg, Neptun  
Mats Svensson, Elfsborg  
Jan Lundin, Polisen  
Hans Rosendahl, Katrineholm  
Ingvar Eriksson, Sundsvall

### Damer

Ann-Christine Hagberg, Neptun  
Karin Stenbäck, Neptun  
Elisabeth Ljunggren, Neptun  
Majvor Welander, Neptun  
Agneta, Thunell, Neptun  
Ann-Charlotte Lilja, Najaden  
Ulla Jäfvert, Västerås

### Grupp B

Jan Lundmark, Kiruna  
Sven Göran Johansson, Västerås  
Lars Erik Bengtsson, Neptun  
Bengt Nordvall, Neptun

Lena Bengtsson, Neptun  
Birgitta Haagman, Uppsala  
Agneta Berg, GKK

## Landslagskandidater

Leif Sjöblom, Neptun  
B O Almstedt, Örebro  
Roland Lundin, Ran  
Ulf Eriksson, Katrineholm  
P O Fulke, Katrineholm  
Pelle Jernberg, Mariestad  
Håkan Bengtsson, Polisen  
Tommy Jurdell, Polisen  
Bo Westergren, Polisen  
Olle Ferm, Norrköping

Karin Grubb, Poseidon  
Marianne Stridh, Malmö SS  
Kristina Kallerhult, Nyköping  
Inger Thorngren, Uppsala

## Ungdomslandslagskandidater

K-G Andersson, GKK  
Glen Bengtsson, S 02  
Sven von Holst, Djursholm  
Torgny Nilsson, Avesta  
Lars Larsson, Hudiksvall  
C G Axelsson, Timrå  
Benny Zackrisson, Polisen  
Göran Jansson, Filipstad  
Tomas Pettersson, Karlskoga

Gunilla Lundqvist, Norrtälje  
Ingrid Gustavsson, Luleå  
Monica Israelsson, Karlskrona  
Annika Eriksson, Norrtälje  
A K Nyström, Kristianstad  
Lotten Andersson, Timrå  
Birgitta Johansson, Limhamn  
Lisbeth Andersson, Neptun

## De bästa resultaten från SUM-SIM:s regionsmästerskap

### POJKAR

RYGGSIM: 1953: 1) Jan Glantz, Kristianstad och Tomas Jansson, Filipstad 45.7 3) Sören Blamgren, Katrineholm 48.2. 1952: 1) Bo Helsing, Göteborg 39.7, 2) Anders Belling, Uppsala 42.9, 3) Jan Lilje-roos, Karlskoga 45.6 1951: 1) Gunnar Larsson, Malmö 37.9, 2) Gunnar Andersson, Polisen 38.9 3) Paddy Engberg, Göteborg och P O Forsling, Avesta 39.5. 1950: 1) Hans Tegeback, Sundsvall 1.12,3, 2) Bo Westergren, Polisen 1.15,7, 3) Tomas Larsson, Karlskoga 1.18,7. 1949: 1) Glen Bengtsson, S 02 1.07,8, 2) Håkan Andersson, d:o 1.12,1, 3) Lennart Gullstrand, d:o 1.13,9. 1948: 1) Lars Larsson, Hudiksvall 1.09,7, 2) Sven von Holst, Djursholm 1.09,8, 3) Sonny Modig, Karlskrona 1.11,8.

FJARILSIM: 1953: 1) Tomas Jansson, Filipstad 45.9, 2) Nils Göran Een, Norrtälje 46.3, 3) Pär Mattsson, Norrtälje 54.7. 1952: Lennart Andersson, SKK 43.0, 2) Kaj Falk, Karlskoga 43.9, 3) Bo Helsing, Göteborg 45.0. 1951: 1) Anders Holme och P O Forsling, Avesta 36.5 3) Jan-Håkan Östberg, Avesta 38.0. 1950: 1) Thomas Liden, Karlskoga 33.4, 2) Ove Lindroth, Polisen 35.4, 3) Jan-Christer Löfgren, Uppsala och Nils Hansson, S 02 35.5. 1949: 1) Glen Bengtsson, S 02 1.08,5, 2) Bert Sjölund, Timrå 1.11,6, 3) Håkan Runo, Norrköping 1.14,8. 1948: 1) Hans Ljungberg, Bromma 1.06,9, 2) Sven von Holst, Djursholm 1.09,7 3) Gunnar Engelbrektsson, Luleå 1.11,0.

BRÖSTSIM: 1953: 1) Nils Göran Een, Norrtälje 46.0, 2) Sven-Erik Åkerström, Harnös-Skutskärr 49.2, 3) Sten-Arne Enocksson, Örebro 49.8. 1952: 1) Roland Andersson, Trelleborg 44.7, 2) Göran Levén, Norrköping 45.2, 3) Rolf Andersson, Värnamo 45.6. 1951: 1) Tomas Lundqvist, Poseidon 1.23,4, 2) Jan Runddahl, S 02 1.29,4, 3) Ryzard Niedamysl, Anderstorp 1.32,3. 1950: 1) Leif Törnqvist, Ran 1.21,8, 2) Kent Eriksson, Uppsala 1.25,3, 3) Kristler Bokström, Luleå 1.25,7. 1949: 1) Tomas Jansson, Skövde 2.53,5, 2) Stefan Nilsson, Poseidon 2.56,0, 3) Hans-Olof Nyqvist, Katrineholm 2.57,5.

FRISIM: 1953: 1) Pär Svensson, Spårvägen 35.9, 2) Tommy Tjärnström, Skellefteå -Rönnskär 36.2, 3) Lars Englund, Polisen 36.5. 1952: 1) Bo Helsing, Göteborg 34.8, 2) Gunnar Elisson, Neptun 35.2, 3) Kjell Olsson, Sundsvall 35.4. 1951: 1) Paddy Engberg, Göteborg 30.9, 2) Anders Halme, Djursholm 31.2, 3) P O Forsling, Avesta och Gunnar Andersson, Polisen 31.7. 1950: 1) Bo Westergren, Polisen 1.03,0, 2) Tomas Larsson, Karlskoga 1.04,7, 3) Tomas Widén, d:o 1.04,9. 1949: 1) Glen Bengtsson, S 02 1.00,1, 2) Leif Flöring, Skövde 1.02,1, 3) Tord Andersson, Avesta och Nils Gunnar Åkerström, Harnös-Skutskärr 1.03,5. 1948: 1) Sven von Holst, Djursholm 1.00,5, 2) S O Holmsten, Karlstad och Lars Öberg, Sundsvall 1.01,0.

### Flickor

BRÖSTSIM: 1953: 1) Ann-Mari Nilsson, Kristianstad 44.9, 2) Kerstin Ljungblom, Göteborg 45.3, 3) Annika Litzén, Eskilstuna 46.4. 1952: 1) Margareta Saeden, Neptun 42.0, 2) Ingrid Meldahl, Djursholm 43.9, 3) Kristina Rindegård, Göteborg 44.0. 1951: 1) Gunilla Olesjö, Uppsala 1.26,2, 2) Elisabeth Halldén, Jönköping 1.27,1, 3) Lena Petersen, Neptun 1.29,2. 1950: 1) Birgitta Johansson, Limhamn 1.25,1, 2) Madeleine Carlsson, Poseidon 1.25,2, 3) Agneta Strömqvist, Karlskoga 1.26,2. 1949: 1) Anne Zedig, Malmberget 3.01,3, 2) Christina Svensson, Poseidon 3.05,9, 3) Margareta Johanson, Malmberget 3.08,3. 1948: 1) Birgitta Larin, Skövde 3.06,7, 2) Eva Lindqvist, Luleå 3.10,3, 3) Inger Ströndlund, Hudiksvall 3.11,1.

FRISIM: 1953: 1) Margareta Berglund, Spårvägen 38.2, 2) Barbro Larsson, Karlskoga 38.4, 3) Kerstin Wahlgren, Kristianstad 40.0. 1952: 1) Eva Nilsson, Neptun 34.6, 2) Anita Schef, Avesta och Inger Bostrand, Gävle 34.9. 1951: 1) Berit Larsson, Karlskoga och Marie Nilsson, Malmö 32.1, 3) Ulla Johansson, Uppsala 32.2. 1950: 1) Lotten Andersson, Timrå 1.06,8, 2) Elisabets Hjort, Gävle 1.08,2, 3) Ulla Wahss, Avesta 1.08,9. 1949: 1) Elisabeth Berglund, Timrå 1.08,4, 2) Birgitta Haagman, Uppsala och Margaretha Rainer, Gävle 1.08,5. 1948: 1) Agneta Sundbet, Gävle 1.08,3, 2) Britt Julander, d:o 1.08,6, 3) Christina Eriksson, Västerås 1.08,8.

RYGGSIM: 1953: 1) Ann-Marie Nilsson, Kristianstad 46.2, 2) Maria Jenven, Mariestad 46.3, 3) Eva Folkesson, Kristianstad 47.5. 1952: 1) Eva Nilsson, Neptun 39.6, Susan Åkerberg, Västerås 40.7, 3) Ingrid Olsson, Malmö 41.3. 1951: 1) Marie Nilsson, Malmö 36.8, 2) Siv Olsson, Filipstad 38.9, 3) Berit Larsson, Karlskoga 39.1. 1950: 1) Lotten Andersson, Timrå 1.17,8, 2) Eva Åberg, SKK 1.21,0, 3) Ulla Wahss, Avesta 1.21,5. 1949: 1) Eva Wiberg, Bromma 1.15,5, 2) Åsa Andersson, Boden 1.15,9, 3) Ann-Christine Nyström, Kristianstad 1.17,7. 1948: 1) Agneta Sundberg, Gävle 1.18,5, 2) Lena Wahss, Avesta 1.19,4, 3) Britt Julander, Gävle 1.20,1.

FJARILSIM: 1953: 1) Kerstin Ljungblom, Göteborg 45.1, 2) Irwi Johansson, d:o 47.8, 3) Annika Litzén, Eskilstuna 48.4. 1952: 1) Ingrid Olsson, Malmö 39.8, 2) Susan Åkerberg, Västerås 41.0, 3) Cathrin Svensson, Skövde 42.2. 1951: 1) Marie Nilsson, Malmö 34.7, 2) Berit Larsson, Karlskoga 36.0, 3) Ingrid Andersson, Norrköping och Gunilla Olesjö, Uppsala 37.3. 1950: 1) Lotten Andersson, Timrå 32.4, 2) Elisabets Hjort, Gävle 35.5, 3) Inga-Britt Ellström, Harnös-Skutskärr 36.3. 1949: 1) Elisabeth Berglund, Timrå och Birgitta Haagman, Uppsala 1.21,0, 3) Ann-Kristin Nyström, Kristianstad 1.21,8. 1948: 1) Margareta Lingkrans, Kalmar 1.21,0, 2) Britt Julander, Gävle 1.21,1, 3) Harriet Levin, Polisen 1.21,2.



## ELISABETH FICK PRINSMEDALJ RYSSARNA VISAR LEJONKLOR



Höstens inomhuspolo har givit ovanligt många intressanta poängar. Båda division I-serierna liksom division II är högtintressanta trots att Tunafors och Ran tycks överlägsna i norra resp. södra div. I. I norrgruppen drar det bakom Tunafors ihop sig till en rasande strid om den andra slutspelsplatsen och i denna är fyra lag inblandade.

Situationen i södergruppen är inte lika oviss sedan Elfsborg i hängmatchen mot S 02 vunnit med 5-4. Göteborgslaget är dock boråsarna "hack i häl" tack vare bättre målskillnad.

Tabellsituationen i division II inbjuder likaledes till spekulationer. Upsala, Falun och Polisen är spelmässigt så jämna att det knappt låter sig göra att tippa utgången. Starkt dock av Falun att blanda sig i toppstriden trots att dalametropolen saknar eget bad och FSS-arna följaktligen tvingas till Gävle för att spela sina hemmamatcher.

Vi återkommer i nästa Simsport-nummer med utförligare kommentarer. John

### Div. I — Norra

6/10 SKK—Tunafors	7—2,	Hellas—	
	—Neptun	6—2	
11/10 Tunafors—Hellas	9—5		
13/10 Neptun—Västerås	8—5		
17/10 Västerås—Tunafors	4—4		
18/10 Hellas—SKK	6—3		
23/10 SKK—Västerås	6—3		
25/10 Tunafors—Neptun	10—6		
28/10 Västerås—Hellas	11—7		
29/10 Neptun—SKK	4—8		
Tunafors SK	4 3 1 0	30—17	7
SoIK Hellas	4 2 0 2	24—25	4
Stockbolms KK	4 2 0 2	19—20	4
Västerås SS	4 1 1 2	23—25	3
SK Neptun	4 1 0 3	20—29	2

### Div. I — Södra

5/10 Trelleborg—Elfsborg	2—3,	Ran—	
	—S 02	8—5	
6/10 Trelleborg—S 02	4—6,	Ran —	
	—Elfsborg	13—1	
13/10 S 02—Nässjö	7—2,	Elfsborg—Näs-	
	sjö	10—3	
15/10 Trelleborg—Ran	0—13		
20/10 Nässjö—Ran	1—4		
27/10 Nässjö—Trelleborg	5—6		
2/11 Elfsborg—S 02	5—4		
SK Ran	4 4 0 0	38—7	8
IF Elfsborg	4 3 0 1	19—22	6
S 02	4 2 0 2	22—19	4
Trelleborgs SS	4 1 0 3	12—27	2
Nässjö SLS	4 0 0 4	11—27	0

Veckan före sexnationerstävlingarna i Blackpool och veckan efter arrangerade Holland jubileumstävlingar och Västtyskland tävlingar i Soest och München. Bägge blev resultatmässigt av toppklass, men därmed var all likhet slut.

I Holland där simtävlingar tydligen fortfarande arrangeras som vid sekelskiftet tog genomförandet på lördagen 4 timmar och på söndagen 4½ timme, medan tävlingarna i München verkligen flöt undan. Bassängen i Soest var tillfälligt uppvärmd med en gaseldad ångpanna efter samma system som användes vid SM i Varberg 1961 medan Dantestadion i München hade 24 gr. i vattnet. När man känner till vilka förhållanden som rådde i Soest där det på lördagen endast var 18 gr. i vattnet, 13 i luften och ihållande regn måste man verkligen uttrycka beundran för Elisabeth Ljunggrens resultat på 400 meter frisim 4.48,9, vilket även gav henne Prins Bernhards medalj för bästa icke holländska prestation.

Staden Soest pris till bästa holländska prestation tillföll givetvis Ada Kok för hennes världsrekord på 100 m fjärlsim. Karin Stenbäck, Ann-Charlotte Lilja, fick även bestiga prispallen, Karin två gånger, och Anncha efter att ha utklassat alla holländskor utom Tigelaar på 400 meter frisim. Jan Lundmark noterade nya distriktsrekord för Norrbotten utan att dock komma i närheten av sina träningsstider, tydligen nervositet och ovana vid förhållandena, Kristina Kallerhult var indisponerad, och mötte dessutom övermäktiga konkurrenter.

Vilken nytta en start utomlands mot goda konkurrenter gör visade Janne Lundmark sedan i München, där fanns det

inget av nervositet eller rädslan för konkurrenterna och resultaten blev ju också verkligen goda i den mycket hårda konkurrens som Sovjets och Tysklands landslag utgjorde. Pelle Jernberg, "Pia" Magnusson, Olle Ferm och Sven Johansson var sparvar i tranedansen, men det var ju inte annat att vänta. Truppen togs ut mycket hastigt sedan tyska förbundet värdjat om deltagare eftersom den ryska truppen icke skulle komma därest icke minst en nation till startade.

Vad visade nu övriga nationer upp vid dessa tävlingar? Ja, först att det är skäl att icke tappa bort Sovjet i de OS-spekulationerna. Ett ungt lag skickades ut, flera av deltagarna var 16—17 år och redan nästa år kan man ha ett frimsimlag i klass med Sveriges. I bröstsim vet man ju sedan gammalt att klassen är god, men även bredden är imponerande. I fjärl och rygg kan ryssarna ställa upp i OS med ett par i världsklass.

Gerhard Hetz siktar på olympiskt guld i medley och har därför tränat bröstsim så att han i dag troligen är den bästa tyske bröstsimmare. Freitag i fjärl var en negativ överraskning; stryk av två ryssar och av Münchens Lotter. I det tyska lägret spekulerades det en hel del om chanser inför Tokyo nästa år och det är väl troligt att tyskarna kommer att kriga om medaljer i samtliga lagsimningar.

## Polo på annat sätt . . .



Inte precis vattenpolo, men trevligt ändå, när Dottie Rawlings leker med bollen i Miami Beach.

### Yrkeskurs för badmästare

anordnas i Hälsingborg med början den 13 januari 1964. Kurstidens längd ca 20 veckor.

Ansökningar till kursen skall vara inkomna senast den 15 december.

Närmare upplysningar genom badförvaltningen Hälsingborg. Tel. 042/204 67 eller Yrkeskolan i Hälsingborg tel. 042/277 60.

### Div. II

29/9 Falun—Sirius	9—5		
3/10 Upsala—Polisen	8—7		
8/10 Sirius—Sundbyberg	4—2		
13/10 Polisen—Falun	8—3		
14/10 Sundbyberg—Polisen	2—4		
17/10 Upsala—Sundbyberg	5—2		
18/10 Falun—Upsala	5—4		
22/10 Sirius—Upsala	4—6		
23/10 Polisen—Sirius	2—2		
27/10 Sundbyberg—Falun	2—3		
Upsala SS	4 3 0 1	23—18	6
Falu SS	4 3 0 1	20—19	6
Polisens IF	4 2 1 1	21—15	5
IK Sirius	4 1 1 2	15—19	3
Sundbybergs IK	4 0 0 4	8—16	0

Målgörare: Div. I Norra: Hans Andersson, Tunafors 16, Lars-Erik Bengtsson, Neptun 8, Lars Fjærstad, SKK 6, Tommy Sjöstrand, Västerås 6, Håkan Norrman, Tunafors 6, Björn Branelius, Hellas 6, Bo Lexander, Hellas 6.

Div. I Södra: Bo Gunnarsson, Ran 18, Kaj Falmer, S 02 8, Stig-Arne Nilsson, Ran 6.

Div. II: Gösta Trysberg, Polisen 9, Mats Jansson, Upsala 8, Claes-Urban Lindström, Upsala 7.



## MÄSTERSKAP

## ÖSTTYSKLAND

Okt.: Magdeburg. Östtyska mästerskapen: Herrar: 100 fr: Wiegand 55.4. Blundau 57.5. 200 fr: Wiegand 2.08.9. Frischke 2.09.5. 400 fr: Wiegand 4.23.8. Klink 4.37.2. 1 500 fr: Klink 18.35.2. 100 fr: Henninger 1.09.8 (rek). Darniok 1.13.9. 200 fr: Henninger 2.36.5. Mesner 2.42.8. 100 fr: Gregor 1.01.1. 200 fr: Frischke 2.20.2. Besen 2.21.6. 100 fr: Wagner 1.04.0. Dietze 1.04.3. 200 fr: Wagner 2.20.0.

Damer: 100 fr: Schumacher 1.04.5. Noack 1.05.3. Renner 1.05.6. 200 fr: Zimmermann 2.22.2. Holletz 2.22.3. 400 fr: Zimmermann 4.57.0 (rek). Holletz 5.04.9. Nimrich 5.09.5. 100 fr: Grimmer 1.20.0. (1.19.5 i förs.) Küper 1.21.2. Beyer 1.22.3. 200 fr: Grimmer 2.49.4. Küper 2.54.3. 100 fr: Noack 1.08.8. von Fircks 1.10.5. Blanck 1.12.3. 200 fr: von Fircks 2.37.3 (rek). Noack 2.44.0. Blanck 2.45.5. 100 fr: Schmidt 1.10.9. Nerger 1.12.2. 200 fr: Schmidt 2.32.2 (rek). Nerger 2.36.4.

## LANDSKAMPER

## CARDIFF

18—19/10 Empire Pool. Landskamp England—Skaffland—Wales, 40—25 —19. Herrar: 110 fr: Mc Gregor, E 55.5. 220 fr: Jenkins, W 2.21.2. 220 fr: Nicholson, E 2.44.2. 220 fr: Cloyden, E 2.27.4. 400 fr: Martindye, E 4.49.8. 5×110 medley: England 5.20.4. Damer: 110 fr: Lonsbraugh, E 1.06.1. 110 fr: Gegan, E 1.10.7. Phillips, W 1.10.7. 110 fr: Ludgrove, E 1.10.9. 220 fr: Mitchell, E 2.54.4. 400 fr: Long, E 5.12.2. 5×110 medley: England 6.07.7.

## UTLÄNDSKT

## TOKIO

Sept. (50 m) Prav till för-OS: Herrar: 100 fr: Ishihara 56.7. 200 fr: Fujimoto 2.03.8. Fukui 2.04.2. 400 fr: Yamanaka 4.21.2. Fujumoto 4.25.4. 1 500 fr: Sasaki 17.34.7. Fujishima 17.38.2. Nakano 17.57.4. 100 fr: Ishikawa 1.10.9. 200 fr: Matsu-moto 2.33.9. Waki 2.34.3. 100 fr: Oyabashi 59.3. 200 fr: Sato 2.13.9. 100 fr: Fukushima 2.12.0. 400 medley: Fukushima 4.53.7. Damer: 400 fr: Hayakawa 4.58.2. 100 fr: Yamamoto 1.21.0. 200 fr: Aoki 2.57.2. 100 fr: Takahashi 1.10.2. 200 fr: Takahashi 2.36.2. 400 medley: Eaka 5.46.1.

## ÖSTBERLIN

7/10 (50 m) Herrar: 400 fr: Frank Wiegand 4.25.3 (rek). 100 fr: Egan Henninger 1.11.0.

## BUKAREST

20/10 (50 m) Herrar: 100 fr: Georgi Prokopenko, Sovjet 1.09.2 (Europarekord) 200 fr: Prokopenko 2.32.3.

## GDYNIA

26—27/10 (25 m). Herrar: 100 fr: Mats Svensson 56.8. 2) Salomon, Polen 57.8. 6) Göran Magnusson 1.01.1. 10) Jan Andersson 1.03.0. 200 fr: Mats Svensson 2.07.2. 2) Salomon, Polen 2.11.2. 4) Göran Magnusson, 2.12.7. 9) Jan Andersson 2.18.3. 200 fr: Klukowski, Polen 2.42.4. 9) Göran Krafft 2.53.1. 100 fr: Ryszard, Polen 1.03.4. 200 fr: Janus, Polen 2.31.4. 4) Iwar Wallmark 2.40.3. 5) Göran Krafft 2.40.6. 100 fr: Mikalajczyk, Polen 1.14.0. 10) Göran Krafft 1.19.7. 100 fr: Gama, Polen 1.07.8. 3) Iwar Wallmark 1.10.0. 200 fr: Smull, Polen 2.29.1. 4×100 medley: Flota 4.26.4. 2) Borås 4.38.0. 4×100 fr: Flota 3.59.4. 3) Borås 4.04.1. Damer: 100 fr: Schumacher, Ö-ly 1.05.1. 2) Ulla

Wahss 1.09.5. 5) Lena Wahss 1.10.4. 7) Ulla Burnell 1.10.7. 11) Marie Nilsson 1.15.0. 200 fr: Schumacher 2.23.4. 6) Ulla Wahss 2.41.4. 7) Ulla Burnell 2.45.0. 100 fr: Drews, Ö-ly 1.21.8. 8) Lisbeth Sandgren, 1.29.3. 100 fr: von Fircks, Ö-ly 1.11.9. 6) Marie Nilsson 1.34.2. 100 fr: Ingrid Ahlström 1.16.1. 3) Lena Wahss 1.18.3. 4×100 medley: Empor 5.01.2. 3) Malmö 5.20.6. 200 fr: Drews, Ö-ly 2.56.6. 5) Lisbeth Sandgren 3.08.2. 200 fr: Garecka, Polen 2.44.0. 2) Ingrid Ahlström 2.44.6. 4×100 fr: Empor 4.39.9. 2) Malmö 4.46.1.

## NAT. TÄVLINGAR

## MALMÖ

1/10 (25 m) Tiamanna herrar: 1) Ran 10.34.0. 2) Poseidon 10.37.0. 3) Trelleborg 10.38.5. 4) HSS-Attack 10.41.7. 100 fr: L E Rymark, LSS 59.0. 100 fr: Roland Lundin, Ran 1.12.7. 100 fr: Christer Lindsjö, TSS 1.11.8. 100 fr: L E Rymark, LSS 1.05.8. Damer "Tiamanna": 1) Poseidon 5.20.4. 2) Ran 5.20.6. 3) MS 5.24.3. 100 fr: Karin Grubb, Poseidon 1.06.8. 100 fr: Christina Svensson, Poseidon 1.26.3. 200 fr: Christina Ohlsson, LSS 2.58.7. 100 fr: Marianne Stridh, MS 1.13.7.

13/10 (25 m) Limhamn—Poseidon, Hildesheim Herrar: 100 fr: L E Rymark, L 59.4. 100 fr: Schuff, H och Roy Hansson, L 1.18.2. 100 fr: Rymark, L 1.07.3. 100 fr: Hentze, H 1.10.3. 4×100 fr: LSS 4.19.2. 4×100 medley: LSS 4.47.8. Damer: 100 fr: Monica Johansson, L 1.27.9. 100 fr: Chr. Ohlsson, L 1.23.8. 100 fr: Kerstin Berg, L 1.25.1. 100 fr: Birgitta Mårtensson, L 1.12.0. 4×50 medley: LSS 2.30.8.

## SOLLEFTEÅ

13/10 Herrar: 100 fr: Lars Allin, Brännan 1.17.2. 200 fr: A Löhr, d:o 3.13.5. 100 fr: Henrik Balbo, d:o 1.38.5. Damer: 100 fr: Barbro Isaksson, SGIF 1.34.9. 100 fr: Bitten Ullsten, Brännan 2.00.6. 200 fr: Annicka Söderlind, d:o 4.01.9.

## VÄRNAMO

29/9 Tiamanna: 1) Jönköping 4.49.2. 2) Nässjö 5.07.2. 3) Värnamo 5.08.9. 4) Anderstorp 5.19.2.

6/10 Klubbm. Värnamo—Landskrona 138—80. Herrar: 100 fr: Olle Davidson, V 1.05.0. 100 fr: Kenneth Roas, V 1.15.6. 50 fr: Jan Nilsson, V 33.2. 200 fr: Jan Nilsson, V 2.59.8. 4×50 fr: VSS 2.00.6. LSS 2.01.2. Damer: 100 fr: Eva Nilsson, V 1.12.2. 200 fr: Gunn Svensson, L 3.22.9. 100 fr: Elsebeth Roas, V 1.20.2. 50 fr: June Kjörnsberg, V 39.5. 4×50 fr: VSS 2.23.8, LSS 2.24.5.

## LUND

18/10 Herrar: 100 fr: Leif Olsson, SKP 59.0. 100 fr: Roland Lundin, Ran 1.14.0. Axel Severson, d:o 1.16.3. 100 fr: Christer Lindsjö, TSS 1.13.7. 100 fr: Olle Hansson, TSS 1.07.1. Damer: 100 fr: Karin Grubb, SKP 1.06.0. 100 fr: Christina Ohlsson, LSS 1.25.5. Modeline Carlsson, SKP 1.25.8. 200 fr: Birgitta Johansson, LSS 3.03.0. Britta Jönsson, SKP 3.06.8. 100 fr: Ingrid Ahlström, MS 1.15.7.

## GÖTEBORG

27/10 Valhollbadet (25 m). Tiamanna: 1) Neptun 9.59.6 (rekord). 2) GKK 10.04.5. 3) S 02 10.12.6. 4) Polisen 10.26.9.

4×100 fr: Polisen 4.17.0 (sv. rek. — Bo Westergren 1.04.0. — Tommy Jurdell 1.03.5. — Jan Linderoth 1.07.5. — Jan Lundin 1.01.1.) S 02 4.23.6 (D-rek).

Herrar: 100 fr: Benny Zachrisson, Polisen 1.15.9. Damer: 200 fr: A-C Lilja, Najaden 2.43.4. 100 fr: Birgitta Mattsson, d:o 1.25.2.

## ÖSTERSUND

27/10 Herrar: 10×50 fr: 1) Jämtland 4.46.4. 2) Medelpad, 4.49.3,

3) Hälsingland, 4.56.3, 4) Angermanland, 5.20.2. Damer: 5×50 fr: 1) Hälsingland, 2.45.2, 2) Medelpad, 2.50.7, 3) Jämtland, 2.54.1.

## KARLSKRONA

16/10 Herrar: 200 fr: Sonny Modig, KSS 2.58.2 (D-rek). Damer: 100 fr: Monica Israelsson, KSS 1.22.2 (D-rek).

## LULEÅ

12—13/10 Stadsmatch Luleå—Uleåborg 77—86. Herrar: 100 fr: Nikula, U 1.02.5. Anders Brännholm, L 1.05.5. 400 fr: Nikula, U 4.51.1. Haataja, U 4.53.3. K E Jacobsson, L 5.03.2. 100 fr: Salpa, U 1.09.2. 3) Brännholm, L 1.28.7. 100 fr: Haataja, U 1.08.7. 3) Gunnar Englebretksson, L 1.11.7. 4×100 fr: Uleåborg 4.12.7. Luleå 4.21.5. 4×100 fr: Uleåborg 5.13.1. Luleå 5.16.3. Damer: 100 fr: Ingrid Gustavsson, L 1.05.6 (D-rek). Inger Andersson, L 1.09.8. 400 fr: Ingrid Gustavsson, L 5.05.7 (D-rek — gäll- ler också mellantiden på 200 m 2.25.8). 100 fr: Christina Lundström, L 1.28.4. 100 fr: Turunen, U 1.21.5. Ulla Backteman, L 1.25.0. 4×100 fr: Luleå 4.46.6. Uleåborg 4.55.1. 4×100 medley: Luleå 5.24.2. Uleåborg 5.27.9.

## STOCKHOLM

13/10. Polisens tävl: Herrar: 100 fr: Arne Kristiansson, Pol. 1.14.4. Edgar Ingelsson, SKK 1.16.5. 100 fr: Tommy Jurdell, Pol. 1.05.6. Kjell Persson, SKK 1.08.9. Pojkar: f. 46: 100 fr: J E Korsvald, Norge 59.4. Lars Westergren, Pol. 60.4. f. -50: Bo Westergren, Pol. 1.05.0. 400 fr: f. -49: Christer Delläng, Pol. 5.01.8. 100 fr: f. -49: Bo Westergren, Pol. 1.16.0. Damer: 100 fr: Ingrid Nilsson, SKK 1.07.2. 100 fr: Eva Wiberg, Bromma 1.17.1. Margareta Jarl, SKK 1.19.4. 100 fr: f. -50: Lena Petersen, Neptun 1.29.8.

6/10. Åkeshovsbadet. Brommas tävl. Herrar: 200 medley: Jan Lundin, Pol. 2.22.2. Hans Ljungberg, Bromma 2.27.5. Lars Westergren, Pol. 2.33.8. 100 fr: Tommy Jurdell, Pol. 1.05.2. Hans Ljungberg, Bromma 1.07.5. 100 fr: Björn Finnsson, Pol. 1.14.6. Arne Kristiansson 1.16.9. Pojkar: 50 fr: Bo Westergren, Pol. 29.4. 25 fr: Pär Svensson, Spärv. 16.2. 100 fr: Hans Nilsson, SKK 1.27.8. 50 fr: Lennart Andersson, SKK 49.5. Damer: 200 fr: Ewa Wiberg, Bromma 2.50.9. 100 fr: Harriet Levin, Pol. 1.30.2. Flickor: 50 fr: Ingrid Meldahl, Djursholm 43.7. 50 fr: Eva Åberg, SKK 31.9. 50 fr: Eva Åberg 36.8.

## VÄSTERÅS

3/11 Klubbm. SKK—Västerås: Herrar: 100 fr: Hans Eriksson, SKK 59.7. 100 fr: Edgar Ingelsson, d:o 1.18.8. 50 fr: Hans Nilsson, d:o 41.0. 100 fr: Hans Eriksson 1.08.2. 100 fr: Sten Jansson, VSS 1.08.6. 50 fr: Göran Johansson, VSS 32.4. 50 fr: Tommy Danielsson, SKK 36.6. 4×100 fr: VSS 4.00.0. SKK 4.00.6. 4×50 fr: SKK 2.15.1. VSS 2.15.5.

Damer: 100 fr: Ulla Jälvvert, VSS

1.06.2. Kerstin Karlsson, d:o 1.08.4. Ingrid Nilsson, SKK 1.08.5. 50 fr: Eva Åberg, SKK 32.4. 100 fr: Ingrid Nilsson, SKK 1.29.0. 50 fr: Monica Rönqvist, VSS 42.5. 50 fr: Ulla Jälvvert, VSS 33.3. 4×100 fr: VSS 4.31.3 (D-rek). SKK 4.52.0.

13/10 Skolsim: Frisim enbart: Pojkar: -53: Jan Trygg 47.5. -52: L O Cederholm 37.1. -51: Göran Johansson 33.0. -50: Rolf Alm 34.4. -49: P A Fahlen 1.10.7. -48: Hans Anehaug 1.08.4. Flickor: -53: Inger Dovenstram 40.4. -52: Susan Åkerberg 35.9. -51: Lotten Löfblad 33.3. -50: Gunilla Carlsson 34.0. -49: Ulla-Britt Johansson 1.09.3. -48: Eva Lindvall 1.08.6.

## BORÅS

21/10 Polis-SM. Seniorer: 100 fr: Arne Hedén, Borås 1.17.2. 100 fr: Bertil Aggebrändt, Malmö 1.03.5. 300 fr: Knut Leijon, Landskrona 4.00.5. 100 fr: Ewald Sandberg, Sthlm 1.22.9. Livråddn. Ewald Sandberg 46.0. 3×50 medley: Malmö 1.38.2. Oldboys: 50 fr: Bo Lexander, Sthlm 35.8. 50 fr: Arne Julner, d:o 29.4. 50 fr: Gunnar Danielsson, d:o 37.9. Livråddn: H. G. Isaksson, Jönköping 47.2.

## DM

## GÖTEBORG

Okt: DM. Herrar: 400 fr: Bert Nilsson, GKK 6.02.0 (D-rek). 1 500 fr: Lars Närringer, GKK 19.08.9. C G Rosen, S 02 19.09.0. Damer: 400 fr: Birgitta Mattsson, Najaden 6.17.2 (D-rek).

## NORRBOTTEN

5—6/10 Luleå-JDM. Herrar: 100 fr: Torulf Högberg, KSS 1.00.5. 400 fr: Högberg 4.58.7. 100 fr: Högberg 1.11.4. 100 fr: Åke Forslund, KSS 1.10.6. 200 fr: Anders Wikström, LSS 2.56.2. 4×100 medley: Kiruna 4.56.8. 4×100 fr: Kiruna 4.19.0. Damer: 100 fr: Ingrid Gustafsson, Luleå 1.06.4 (D-rek). 400 fr: Gustafsson 5.10.4. (D-rek). 100 fr: Birgit Öberg, Baden 1.17.9 (D-rek). 200 fr: Anne Zedig, MAIF 3.04.6. 100 fr: Åsa Andersson, Baden 1.17.1. 4×100 medley: Boden 5.23.8 (D-rek). 4×100 fr: Luleå 4.52.0.

I försöken på 100 fr sötte Åsa Andersson D-rek. med 1.14.8.

5/10 Luleå. Herrar 100 fr: Jan Lundmark, Kiruna 57.2.

26—27/10 Kiruna. DM: Herrar: 100 fr: Jan Lundmark, Kiruna 58.8. 4×200 fr: Kiruna 9.24.8. 200 fr: Jan Lundmark 2.17.0. 100 fr: L G Alm, Luleå 1.14.8. 4×100 medley: Kiruna 4.47.8. 200 fr: Gunnar Englebretksson, Luleå 2.39.6. 400 fr: Jan Lundmark 4.41.4. Damer: 100 fr: Inger Andersson, Luleå 1.08.8. 100 fr: Margareta Johansson, Malmberget 1.23.5. 2) Anne Zedig, d:o 1.23.5. 4×100 medley: Boden 5.24.6. 400 fr: Ingrid Halmberg, Luleå 5.28.8. 100 fr: Åsa Andersson, Boden 1.17.8. 100 fr: Birgit Öberg, Baden 1.19.0.

## DANSK

## SEGER

## I FOLK-

## LANDS-

## KAMP

## VI BLEV

## BARA 4:4

Danmark vann överlägset årets nordiska falklandskamp i simning och hemförde H.M. Konung Gustaf VI. Adolfs prispokal. I Danmark har 75.310 personer under den gångna sommaren simmat stiplulerade 200 meter. Detta innebär en ökning av antalet prov med 143,19 procent i jämförelse med medelantalet danska prov vid de närmast föregående falklandskamperna 1957 och 1960.

På andra plats i årets folklandskamp placerade sig Norge, närmast föregående vinnarnation, med 72.985 prov och 50,11 procent ökning. Därefter följde Island med 31.349 prov och 11,96 procent ökning, Sverige med 225.552 prov och 2,64 procent ökning samt Finland med 92.457 prov och 28,46 procent minskning.

Årets seger är Danmarks första. 1949 vann Finland, 1951 Island, 1954 och 1957 Sverige samt 1960 Norge.

*från*  
**SKRUV**  
**DRYCKEDNA**  
**FÖR ER**  
*med god smak*

DAGENS LÖSEN

heter

KVICKLOTTERI

Dragningslista  
i samband med  
lottförsäljningen

FÖRENINGSVAROR

A.-B.

SVEDALA

Tel. 040/40 11 50



**TÄLLBERGSGÅRDEN AB**

Tällberg Tel. 0247/500 26

Rekommenderas

**Husbyggnadskonstruktioner**

för bl.a. simanläggningar

**GÖSTA BORINDER**

Civilingenjör

Valtugatan 9 A - Tel. 08/10 89 33, 20 20 23

STOCKHOLM C



Ark: G. Lettströms Arkitektkontor

## idrottshus i Sundsvall

Av hallarna i markplanet rymmer den större, som även kan användas för konserter m.m. totalt 2600 åskådare. Kontor och mindre restaurang har förlagts i flygelbyggnaden.

ORRJE & Co har utfört de geotekniska undersökningarna, byggnadskonstruktionerna samt de värme-, ventilations- och sanitetstekniska konstruktionerna. Under byggnadstiden utövade Orre & Co dessutom teknisk rådgivning och kontroll av byggnads- och VVS-arbetena.

LEDAMÖTER AV  
**SKIF** SVENSKA KONSULTERANDE  
INGENJÖRERS FÖRENING



**ORRJE & CO**  
RÅDGIVANDE INGENJÖRER  
OCH ARKITEKTER

TEL. 08/24 20 80 - FACK STOCKHOLM 4



## Det kuvertet slipper Ni diska!

***Meny +  
Dixie Cup***  
praktisk trevlig  
engångsservis

Varför inte duka litet oftare med Meny och Dixie Cup, som tillsammans är en utmärkt engångsservis. Det är många gånger, som det kan kännas befriande att slippa en stor disk. Vid vickningar, barnkalas, vid stora utspisningar och många andra tillfällen hjälper Er Meny och Dixie Cup att spara tid, pengar och besvär. Meny-serien — av plastbehandlat specialpapper — omfattar flata och djupa engångstallrikar samt uppläggningsassietter. Den är fuktsäker, fettresistent, okrossbar och tål t.o.m. kokhet soppa. Dixie Cup är en hygienisk engångsbägare av plastbehandlat papper och finns i många olika utföranden för både kalla och varma drycker. Dessutom ingår i Meny-serien ett engångsbestick med kniv, gaffel, mat- och kaffesked. Ni slänger eller bränner servisen efter begagnandet — bekvämare kan det inte vara. Och så hygieniskt sedan!

---

**ÅKERLUND & RAUSING**  
SPECIALAVDELNINGEN · LUND

---

